# PRESENCIA

AÑO XIII - Nº 2614 - LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 24 DE OCTUBRE DE 1965 - 28 PAGINAS - $b. 1.--



# Los Presidentes y guarniciones militares analizan el problema de constitucionalizar el país

**EN COCHABAMBA, ESTUDIARON LOS PROS Y CONTRAS DE LA CANDIDATURA DEL Gral. BARRIENTOS ORTUÑO Y SU INCIDENCIA EN LAS RELACIONES ENTRE LA CIUDADANIA Y LAS FUERZAS ARMADAS.- HUBO, TAMBIEN, UN INFORME SOBRE LA POLITICA ECONOMICA DE LA JUNTA MILITAR**

Cochabamba, 23 (PRESENCIA).- Enviado Especial).- Los Presidentes de la Junta Militar de Gobierno y altas autoridades de las Fuerzas Armadas están haciendo un análisis, junto con las guarniciones militares, del problema de la constitucionalización del país y de los pros y contras de una candidatura del Gral. René Barrientos en las futuras elecciones.

Ese análisis se inició en la mañana de hoy, cuando, en la Escuela de Armas, la Guarnición de Cochabamba se reunió con los Mandatarios para recibir un informe de la situación política y económica y dar a conocer su parecer. La reunión se inició a las 6 de la madrugada y fue suspendida a las 9.10 horas. Como es lógico, hubo intento de mantener en reserva lo tratado. Sin embargo, una fuente altamente responsable, presente en la oportunidad, proporcionó a este enviado detalles de la reunión.

POLITICA:
CANDIDATURA

En el aspecto político, relativo a la constitucionalización del país, el problema que requirió mayor estudio fue el relacionado con la candidatura del Gral. Barrientos Ortuño. Los dos Presidentes y el Ministro de Defensa plantearon ante los oficiales de la Guarnición todas las alternativas en pro y en contra de las Fuerzas Armadas, que pueden surgir al convocarse a elecciones el 4 de noviembre próximo.

Se destacó que si el Gral. Barrientos Ortuño postulaba a la Presidencia, renunciando a la Junta Militar, los partidos políticos continuarían vinculándolo con las Fuerzas Armadas, provocando, en el futuro, su desprestigio. Esa, una de las alternativas. Otra sería el de la aparición de una candidatura estrictamente civil, la misma que, en el futuro, podría llegar a tomar represalias con las Fuerzas Armadas para, luego de debilitarlas, destruirlas igual que en 1952.

Existe un tercer criterio: El de que las Fuerzas Armadas pasen a la historia como un Gobierno que encauzó la política económica y social del país, sin que ninguno de sus miembros postule a la Presidencia de la República. Esta alternativa tiene el obstáculo de los compromisos que adquirió el Gral. Barrientos Ortuño y cuyo incumplimieto podría dar lugar a especulaciones demagógicas por parte de los partidos políticos, en procura de desprestigiar al Ejército.

RENUNCIA

Siempre dentro de ese esquema que se fue trazando durante la reunión, se consideró otra posibilidad. El relacionado con la renuncia de Barrientos de la Junta Militar, para habilitarse como candidato. En la oportunidad, se hizo notar que si Barrientos se retirara de la Presidencia de la Junta, las Fuerzas Armadas permitirían un libre juego democrático en las elecciones, sin apoyar a ningún candidato, aun cuando Barrientos Ortuño fuera uno de ellos.

El criterio es respetar el resultado eleccionario y el retiro de las FF.AA. a sus cuarteles, sin excepción -no se aceptarían cargos ni en el país ni fuera de él- para, desde allá, vigilar el proceso revolucionario instaurado el 4 de noviembre.

Por el otro lado, surgió la presión que ejercen los campesinos en torno a la candidatura del Gral. Barrientos Ortuño. El campesinado exige la presencia de RBO a la cabeza de la Junta, para que, desde allí, participe en las elecciones.

Pasa a la Pág. 6



*La visita de los Presidentes de la Junta Militar a Ucureña sirvió para que los campesinos de ese distrito, que obedecen órdenes del dirigente Jorge Soliz, exhibieran moderno armamento. En la fotografía puede verse morteros y ametralladoras.*



En el palacio de Itamaratí, el Canciller boliviano Zenteno Anaya, saluda al presidente Castelho Branco.

# Zenteno Anaya calificó de positivos resultados de entrevista con Leitao

**CONTINUAN LAS LABORES DE LA COMISION MIXTA BOLIVIANA-BRASILEÑA --- BRASIL ESTA PREOCUPADO POR LA PROXIMA CONFERENCIA DE CANCILLERES.**

Por GUILLERMO ZAVALA W.

Cierta confusión política y honda preocupación de Itamaraty por la próxima Conferencia de Cancilleres caracterizaron el ambiente en el que se desenvolvió el Canciller de la República, Cnl. Joaquín Zenteno Anaya, durante la visita que acaba de realizar a la vecina nación.

RESULTADOS
POSITIVOS

Mientras la nave de la Fuerza Aérea del Brasil que conducía a la comitiva de nuestro Ministro de Relaciones Exteriores, se aprestaba a aterrizar en el aeropuerto de El Alto, pedimos a Zenteno una evaluación de las conversaciones que sostuvo con su colega Vasco Leitao Da Cunha.

"Las considero positivas -respondió-; el contacto personal nos ha permitido un mutuo intercambio de puntos de vista en relación con la política internacional, regional y particularmente la bilateral".

OPINION DEL
EMBAJADOR

Por su parte el Embajador del Brasil, Lauro Escorel, quien acompañó en toda la gira a Zenteno Anaya, nos dijo que ella permitirá a los dos gobiernos abrir una nueva fase de mayor intensidad en sus relaciones políticas, económicas y comerciales.

"La cordialidad -añadió- que reinó en las dos prolongadas conversaciones de los ministros, nos permite anticipar una perfecta coordinación entre la política externa de ambos países tanto en el campo bilateral como en el multilateral".

COMISION
MIXTA

Se estima que recién el miércoles próximo concluirán las reuniones plenarias de la Comisión Mixta Boliviano - Brasileña, cuyas actividades, se iniciaron en Río de Janeiro el lunes pasado.

Si bien los representantes bolivianos se mostraron optimistas por los resultados, lamentaron que la representación diplomática de nuestro país no hubiera entregado con la anticipación necesaria, algunos planteamientos que habían sido remitidos para los representantes brasileños de la indicada Comisión.

CONFUSION Y
PREOCUPACION

Tanto en esferas oficiales como en círculos diplomáticos y periodísticos se coincide en afirmar que la situación política del Brasil fuera de ser confusa es tensa.

El gobierno del Mariscal Castello Branco, integrado por militares y civiles, aseguró que en octubre del año próximo se verificarán las elecciones presidenciales.

El Gobernador de Río de Janeiro, Carlos Lacerda, quien en un principio alentó al gobierno actual fuera de combatir al de Joao Goulart, una vez más, se ha vuelto a poner frente a un gobierno de su país.

El periodista Sergio Paulo Freddi del diario de mayor circulación en Sao Paulo, "Folha de Sao Paulo" nos refería que la confusión política es tan grande que ni los brasileños entienden lo que está pasando.

En cuanto a la preocupación de Itamaraty, se relaciona con la Segunda Conferencia de Cancilleres que debe iniciarse en Río el próximo 17 de noviembre.

Como país anfitrión, Brasil no desea servir de escenario a un nuevo debilitamiento del sistema interamericano, sino más bien trabajar con otras cancillerías para su fortificación.

En este afán, actualmente tres comisionados de Itamaraty recorren el continente americano, en procura de buscar conciliación de puntos cruciales. Aparentemente México, Chile, Perú y Uruguay no coinciden con los puntos de vista de Brasil y las demás naciones; pero, en todo caso, los brasileños confían en los resultados positivos de la labor de persuación y entendimiento que buscan sus emisarios.

BRASIL - BOLIVIA

Durante la reciente entrevista Zenteno Anaya-Leitao Da Cunha, se estableció la coincidencia de las cancillerías de ambos países en tres de los siete puntos que contempla la agenda de la próxima conferencia.

Estos se vinculan con el fortalecimiento del sistema interamericano; la revisión de algunos principios de la filosofía de la Carta de Bogotá suscrita en 1948 y la reducción del mandato del Secretario General.

Los demás aspectos serán mantenidos todavía en consulta por parte de los Ministerios de Relaciones de ambos países.

BUENA PRESENTACION

El Canciller Zenteno, junto con sus inmediatos colaboradores Enrique Kempff Mercado, Franz Ruck Uriburu y Roberto Pacheco, realizaron una digna representación.

El Embajador Escorel y su esposa Sara, se esmeraron por rodear a la comitiva de muchas gentilezas. Zenteno Anaya impresionó por su sobriedad y dotes de orador. El Canciller fue agasajado con un almuerzo íntimo por el atareado mandatario del Brasil, Mariscal Humberto Castello Branco, quien se mostró muy interesado por el acontecer político boliviano.

# AUMENTA TENSION EN BUENOS AIRES DESPUES DE 14 DIAS DE VIOLENCIA

Por JOSE M. ORLANDO

BUENOS AIRES, 23 (AP).- Atacantes desde un auto cruzando a alta velocidad dispararon hoy contra la fachada de la casa de apartamentos donde la esposa de un dirigente peronista cayó en salto mortal desde un quinto piso ayer.

Un auto patrullero de la policía, estacionado cerca, persiguió a los atacantes y logró alcanzarlos. Las autoridades informaron que habían sido arrestados dos hombres.

Se dijo que un peatón fue herido por los disparos.

El incidente ha aumentado la tensión que sufre esta ciudad después de dos semanas de violencia callejera y problemas laborales de motivación política.

La policía rehusó identificar a los dos detenidos. Tampoco se indicó su tendencia política.

Lastenia Gentiluomo, de 45 años de edad, cayó ayer desde una ventana de su apartamento de un quinto piso en el centro de la ciudad. La policía anunció que se sospecha que un sargento retirado del ejército Argentino Romero, empujó a la señora Gentiluomo.

La víctima era esposa del coronel retirado Federico Gentiluomo, conocido partidario del exilado ex dictador Perón. Peronistas, grupos antiperonistas y la policía han chocado varias veces desde que la esposa de Perón llegó aquí el 10 de este mes.

Se tiene entendido que María Estela (Isabelita) Martínez, de 32 años de edad, ex bailarina de cabaret, arribó a Buenos Aires procedente de Madrid con especiales instrucciones de su esposo, el ex presidente Juan D. Perón, de 70 años de edad. Los dos viven lujosamente en el exilio, en la capital española.

La presencia de Isabelita desató la violencia callejera, al chocar grupos antiperonistas y peronistas cuando aquellos hicieron demostraciones contra ella.

Una huelga general, parcialmente exitosa, fue sostenida ayer por la Confederación General de Trabajadores, dominada por los peronistas. La CGT afirma contar con dos millones de miembros y es la espina dorsal del movimiento peronista, la fuerza política mayor de Argentina.

No se registró violencia durante el paro, pero la muerte de la señora Gentiluomo y el ataque de hoy contra la casa donde residía, ha aumentado la tensión en esta ciudad.

# República Dominicana ante una nueva crisis política

SANTO DOMINGO, 23 (AP) - El bamboleante gobierno provisional establecido hace siete semanas esta atrapado hoy nuevamente en la lucha entre las facciones contendientes por el poder y se enfrenta así a una explosiva crisis.

El Presidente Héctor García Godoy anunció que pronunciará otra exhortación por radio y televisión y mientras tanto, la ciudad hervía de rumores -unos decían que el Gabinete en pleno renunciaría y otros, que los jefes de las fuerzas armadas serían separados de sus cargos.

Otro tiroteo ocurrido anoche en el sector rebelde apunta hacia uno de los factores en la crisis: la presencia de las tropas del Gobierno en una fortaleza en el centro de la ciudad que los simpatizantes rebeldes consideran como un "santuario revolucionario".

Por lo menos tres personas murieron en el tiroteo ocurrido entre los partidarios armados de los rebeldes y las tropas acuarteladas en la vieja fortaleza el Presidente ordenó que se trasladaran allí las tropas el lunes en la noche, para apoyar a un pequeño destacamento militar en la zona de los muelles. Esto encolerizó a los partidarios rebeldes.

# SUKARNO PIDIO QUE SE PONGA FIN A DEMOSTRACIONES ANTICOMUNISTAS

SINGAPUR, 23 (AP).- El Presidente de Indonesia Sukarno hizo hoy una advertencia irritada a su pueblo para que cesen las manifestaciones anticomunistas y antichinas o corra el riesgo de medidas de represión.

Su declaración transmitida por Radio Jakarta, y oída aquí pareció aproximarle a una confrontación definitiva con el ejército, que ostenta el control efectivo del país. El ejército está llevando a cabo una campaña en todo el país contra el Partido Comunista de Indonesia (PKI) orientado hacia la China Comunista.

El Presidente, que tiene 64 años, hablando en una reunión que celebró con los altos funcionarios provinciales y los jefes militares en su palacio de Jakarta repitió las instrucciones que había dado antes al pueblo para que cesara lo que describió como "actividades racistas, de difamación y de venganza".

Esto fue una evidente referencia no solamente a la campaña anticomunista sino también a las actividades de las turbas contra los chinos, provocadas por las acusaciones del ejército de que China Comunista había respaldado a los comunistas locales que intervinieron en el fracasado golpe de Estado del 30 de septiembre que sumió a Indonesia en su crisis actual.

Con voz colérica, Sukarno censuró a los periódicos de Jakarta por no haber dedicado suficiente espacio a sus instrucciones. Todos los periódicos que se publican actualmente no son comunistas y funcionan con permiso del ejército.

Sukarno advirtió, que una vez que los periódicos hayan publicado con la extensión necesaria sus instrucciones contra las manifestaciones, dará órdenes al ejército para que "haga fuego y mate" a los que las violen.

# TRIBEÑOS BAHATU DESATAN OLA DE INCENDIOS Y MUERTE EN BURUNDI

BUJUMBURA, BURUNDI, 23 (AP).- Blandiendo machetes, tribeños Bahatu desataron hoy una ola de incendios y muerte en las colinas de Burundi.

Sus víctimas fueron los aristocráticos y dominantes Watutsi, con quienes comparten esta pequeña nación africana en la frontera oriental del Congo.

Se ha perdido todo contacto con una patrulla de la gendarmería, de 40 hombres, que fue enviada para restablecer el orden. La última comunicación de la patrulla informaba de un choque con multitudes Bahatu cerca de la aldea de Muramvya, a unos 40 kilómetros de esta capital, y la pérdida de varios hombres.

Viajeros procedentes de lejanas zonas que llegan a Bujumbura informan haber visto grupos de cadáveres de Watutsi esparcidos en los caminos. Un médico belga que regresó a la capital en busca de medicinas dijo que no podía atender a tantos heridos.



*Los co-presidentes Ovando Candia y Barrientos, junto con el dirigente campesino Jorge Soliz, pasan revista a las milicias uniformadas de Ucureña. El nombre de Soliz ha sido mencionado como probable acompañante de fórmula de Barrientos en las próximas elecciones.*

# AVISOS CLASIFICADOS

### CASAS



**"LA INMOBILIARIA"**

Compramos suma urgencia tres CHALETS, pequeños, cualquier zona preferencia, Sopocachi, Miraflores, pago inmediato. Contratos anticréticos necesitamos inmediato, casas, departamentos habitaciones; Propietarios capitalistas no pagan comisión. Potosí 1050, teléfono 22850.

**COMPRO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro casas, terrenos, distintaszonas. Antes de vender consúltenos.

**VENDO CASA**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo casa un departamento, dos dormitorios, dependencias, 580 mts2 60.000.oo Miraflores.

**NECESITO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito urgente alquiler, anticrético, casas, departamentos, habitaciones tiendas. Cualquier zona. Propietarios no pagan comisión.

**CASITA JUNTA**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético casita junta dos dormitorios, dependencias, 25.000.oo Miraflores.

**CASITA**

Un departamento compro al contado. Colón 595.- Altos.

**EN VENTA**

En Chulumani casa-quinta En Seguencoma 1470 mts2 Precio de ocasión Ref: Tel. 22401

**COMERCIAL FLACH "LA UNICA"**

Ofrecemos casa en venta, Calacoto, Obrajes, Sopocachi y otros en zona central.

**MATRIMONIO EXTRANJERO**

Necesita casa o departamento amoblado zona Sopocachi. Llamar al teléfono 28808.

### MUEBLES



**MUEBLES DE RADIOLA**

Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregaremos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visítenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas Nº 58. Teléfono 23043

**LIVINGS MODERNOS**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo livings modernos, flamantes, comedor 15 piezas, peinador, ropero tres cuerpos, precio de ocasión.

**COMPRO MUEBLES**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro toda clase de muebles, al contado. Recibo consignaciones.

**VENDO**

Juegos de livings 750 pesos. Tumusla 492, interior.

**COMPRO**

Mesa de billas que esté en buen estado. Referencias: Alojamiento San Martín. Administración

### VEHICULOS



**AUTO CHAMPION**

Vendo auto Champion, en reparación por $b. 2.000. Figueroa 860.

**VOLKSWAGEN**

Compro automóvil Volkswagen - 1960 adelante. Administración - Hotel Italia. Telf. 25101.

**VAGONETA**

Vendo. Teléfono 28060.

**CAMIONETA ESTACAS**

International 1958. Dos y media toneladas. Vendo. Garaje ATLAS Avenida Saavedra 2016.

**OCASION**

Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

**COMPRO CARROCERIA**

Para camión de 160 quintales. Referencias: Murillo 1255. Teléfono 12196.

**VAGONETA**

Chevrolet de lujo, vendo. Teléfonos: 28060-11675.

**EN VENTA**

Automóvil Buick 49, en perfectas condiciones Ref: Telef. 23535

**AUTOMOVIL DE LUJO**

Vendo Mercury Monterrey en perfecto estado. Precio de ocasión. Teléfono 32360 12085 Min Defensa 5º piso

### RADIOS



**COMPRO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro radios, radiolas, al contado. Recibo consignaciones.

### TELEFONOS



**COMPRO TELEFONO**

Particular. Ofertas al teléfono 28808.

**HERMOSA RADIOLA**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo hermosa radiola Telefunken, precio de ocasión.

**COMPRO TELEFONOS**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro teléfonos particular, comercial. Pago al contado. Recibo comisiones.

**VENDO TELEFONOS**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026 Vendo teléfonos particular, comercial.



## CICUTA







### VARIOS



**UNDERWOOD**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo máquinas Underwood, precio de regalo.

**COMPRO MAQUINAS**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Compro máquinas coser, escribir, al contado. Recibo consignaciones.

**VENDO**

Equipo completo para fabricar vasitos para helados vendo. Figueroa 860.

**BOMBA DE AGUA**

Bomba de agua para pozo motor eléctrico vendo barato. Figueroa 860.

**PLASTIFICADORA**

Plastificadora eléctrica, vendo a primera oferta. Figueroa 860.

**ACIDO NITRICO**

Acido nítrico vendo. Nueve mil litros. Indaburo 1037.

**VENDO**

Quijote de La Mancha, del Centenario, Edición de lujo. Indaburo 1037.

**PERRA**

Busco perra para cruzar con ovejero alemán de pura raza. Telf. 22558.

**CAFE Y CHOCOLATE**

Productos de calidad ofrecemos por mayor y menor. Beni Ltda. Graneros 393, Telf. 22481.

**REMINGTON PARA OFICINA**

Vendo ocasión. Comercio 994 oficina 6.

**PARA MINAS**

Ofrecemos Carros y Rieles Decauville Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables, Barrenos. Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.

**COMPRO BRONCE**

Y Plomo usado. Pago buen precio Pisagua 14. Telf. 20073.

**COLECCIONES**

Completas de "LA RAZON", "EL DIARIO" y "ULTIMA HORA", Vendo. Referencias, teléfono 20037.

**PERRA**

Busco perra para cruzar con ovejero alemán de pura raza. Teléfono 22558.

**PUERTA PLEGADIZA**

MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina, Teléfonos 23347 y 24977

### DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS

**3 HABITACIONES**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético tres habitaciones, cocina, 6.000.00 Av. Illimani.

**NECESITO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito urgente anticrético departamento tres dormitorios, 50.000.oo.- Preferible Sopocachi.

**ANTICRETICO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco departamento matrimonio solo, 15.000.po, Sopocachi.

**DEPARTAMENTO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Ofrezco anticrético departamento tres habitaciones, dependencias, 16.000.oo, San Pedro.

**NECESITO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Necesito alquiler departamento, cualquier zona. Persona solvente.

**LOCAL**

Necesito local para tienda, lugar céntrico, Telf. 29269.

**ALQUILO**

Alquilo en Sopocachi bajo, dormitorio para dos personas. Telf. 28079.

**"LA DINAMICA"**

Colón 595.- Ofrece 2 habitaciones, cocina (Anticrético 12.000) Avenida Illimani igual (Anticrético 15.000) Teniente Oquendo 2 tico 15.000) Jenaro Sanjinés, final 2 habitaciones y cocina (Anticrético 15.000) Teniente Oquendo 2 habitaciones (Alquiler 500 República Dominicana 2 habitaciones (anticrético 15.000).

**COMERCIAL FLACH "LA UNICA"**

Comercio 926. Telf. 21214.- Ofrecemos departamentos en anticrético, en Miraflores, Sopocachi, Obrajes, Villa Fátima y muchas otras en zona central.

**DEPARTAMENTO**

Amoblado, se alquila cerca Universidad, dos o tres dormitorios, living, comedor costurero y hall, eventualmente con garaje Para ver Ref: Capitán Ravelo 2116 altos.

**DEPARTAMENTO HORIZONTAL**

Pequeño como nuevo se vende de oportunidad en Sopocachi, entrega inmediata Referencias Calle Gregorio Reynolds 2914 de 10 a 12 y 30.

**ANTICRETICO**

Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzan do ex-cancha Olimpic, No. 702.

**ALQUILO**

Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

**HABITACIONES**

En alquiler o anticrético dos habitaciones a la calle para oficina o negocio comercial zona San Pedro Teléfono 20878.

**LOCAL CENTRICO**

Para Industria o Comercial alquilo Razón Indaburo 1037.

**ANTICRETICO**

Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca Nº 240 (Zona Norte)

### ARTICULOS PARA EL HOGAR

**VENDO**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo filtro, lámpara de colgar, balanza para frial. Precio de ocasión.

**COCINA ELECTRICA**

Comercial Loayza.- Plaza Murillo 519.- Telf. 25026.- Vendo cocina eléctrica, cuatro hornillas, secaplatos, hornos. Precio de regalo.



**VENDO OCASION**

Cocina grande "Hotpoint", y pequeño refrigerador. Yanacocha 868, esquina Catacora.

**SOMBRILLAS**

Para jardines, azoteas, con base. Liquido Avenida Illimani o Frías 1660.

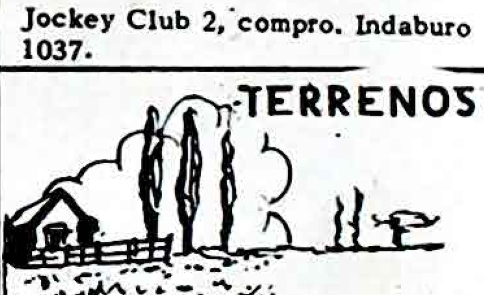
**MOTIVO VIAJE**

Vendo living, cocina eléctrica, frigidaire, alfombra, mesa de juego, espejo grande biselado, vajilla. Prolongación Cordero 137. Tel 11032.

**LIQUIDO POR VIAJE**

Vajilla, cristalería, máquina de coser, cocina, muebles sueltos y muchos enseres Jorge Saenz 1230 Miraflores.

### NEGOCIOS Y VALORES



**"DOLARES AMERICANOS"**

Necesitamos urgente 4.000 y 5.000, garantía saneada primera hipoteca. Oferta Telf. 22855.

**"LA INMOBILIARIA"**

Ofrecemos préstamos hipotecarios pesos bolivianos 10.000, 15.000 20.000, 25.000, 30.000, interés legal, entrega inmediata igualmente dólares. Oficina L. Alvares Herrera, Potosí 1050, Telf. 22855.

**"LA INMOBILIARIA"**

Señor Propietario... Señor Capitalistas; Confíe sus negocios a esta firma de reconocido y sólido prestigio a través de años en compra - venta de propiedades, valores, préstamos hipotecarios, prendarios, contratos anticréticos, alquileres y negocios en general.
Máxima rapidez...mínima comisión, seriedad y reserva absoluta Oficina: L. Alvares Herrera, Potosí 1050, Telf. 22855 - casilla 2398.

**CAPITALISTAS**

Necesito para préstamos Hipotecarios, prendarios. "La Dinámica" Colón 595.

**IMPRENTA**

Venta, 2 prensas Tabloide y oficio, Guillotina palanca, perforadora, Cosedora, 45 cajas de tipos, listo para trabajar Yungas 534

**SOCIO**

Preciso con $ 20.000 a 40.000 industria lucrativa Graneros 393 Tel. 22481

**ACCIONES**

Jockey Club 2, compro. Indaburo 1037.

### TERRENOS

**VENDO**

Terreno por Cala-Cala Cochabamba o cambio por otro inmueble en La Paz. Telf. 29269 Figueroa 860.

**COMERCIAL FLACH "LA UNICA"**

Comercio 926. Telf. 21214.- Vendemos terrenos, Obrajes, Miraflores, Seguencoma, Calle Yungas y otros en zona central.

**TERRENO**

En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

### TECNICOS Y SERVICIOS

**PARA EXAMENES**

Adquiera policopiados para Primaria, Secundaria, Vestibulares, acuerdo programa. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340.

**CONSTRUCCIONES**

Plomería, vidrios, pintura, fachadas, cepillado de pisos a máquina. Teléfono 28131.

**CONSTRUCCIONES**

En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996, Teléfono 10207.

**TEJIDOS EN LANA**

El hogar de niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana a máquina y bordados a mano de toda clase. Avenida Mariscal Santa Cruz 1208. Teléfono 24934.

**TRADUCTOR**

Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

**ADELGACE**

Y aumente de estatura, Masajes, baños turcos, gimnasia especial. Comercio-Colón altos (Gimnasio) Teléfono 11351.

**PEINADOS A DOMICILIO**

Experta peinadora profesional de la famosa Academia "César" de Combi" de Buenos Aires, recientemente llegada, atiende a domicilio en peinados, permanentes, tinturas, claritos, cortes a navaja y tijeras. Precios Módicos, Pedir hora, solamente de 9 a 12 al teléfono 10477.

### EMPLEOS

**SE NECESITA**

Empleada para atención. Preferentemente con experiencia Ref: Mercado 1087, oficina 6.

**OVERLOQUISTA**

Necesito Juan de Vargas 290 frente Chichas Miraflores.

**SE PRECISA**

Un joven o señorita con experiencia en hamburguesas para atención de Snack. Ref. Mercado 1078, of. 6. Telf. 28670.

# 16.000 MINEROS EN CHILE ANUNCIAN HUELGA INDEFINIDA DESDE MAÑANA

SANTIAGO DE CHILE, 23(AP).- Los 16.000-mineros que trabajan en los grandes yacimientos de cobre pertenecientes a empresas de Estados Unidos, acordaron hoy declararse en huelga indefinida a partir del lunes próximo.

La Confederación de Trabajadores del Cobre dijo que el paro será una protesta en contra del rechazo, anoche, de un artículo que les favorece en la ley que establece una sociedad entre el Estado chileno y las empresas norteamericanas para explotar los yacimientos.

La Cámara de Diputados aprobó anoche el proyecto de ley. El Senado deberá aprobarlo ahora en cuarto trámite constitucional.

El paro afectará a las minas "El Salvador" y "Chuquicamata", propiedad de Anaconda Company, y "El Teniente", perteneciente a la Braden Copper, subsidiaria de la Kennecott Copper Corporation.

La Confederación de Trabajadores del Cobre dijo que todos los avances económicos y sociales para los mineros que fueron aprobados por el Senado, donde la oposición está en mayoría, fueron eliminados en la Cámara de Diputados.

Los mineros protestan, particularmente, en contra de la eliminación del artículo 15-B que otorgaba la condición de "Contratos-Leyes" a los convenios de sociedad suscritos por el gobierno chileno y las compañías.

Esto habría permitido al gobierno legislar en el futuro sobre la materia, pudiendo modificar los convenios si lo estimaba conveniente.





# EXODO DE CUBANOS A MIAMI

CAYO HUESO, FLORIDA, 23 (AP).- El mal tiempo frenó hoy la salida de embarcaciones con exilados hacia La Florida y el servicio de guardacostas impuso fuertes multas a varios propietarios y pilotos de las embarcaciones que se utilizaron para traer refugiados.

Se informó que más de 150 embarcaciones estaban acoderadas en los muelles en Camarioca y Varadero, dos puntos de embarque en Cuba. Esperaban que mejoraran las condiciones atmosféricas. Se informó que en las 90 millas del estrecho de La Florida había olas hasta de unos 3 metros de alto.

El Servicio de Guardacostas multó a varios dueños de embarcaciones por violaciones de las normas de la navegación. Anunció que tres norteamericanos hacían frente a 6.000 dólares de multa cada uno, por "violación de las reglas de seguridad en la navegación".

Tres embarcaciones que encontraron dificultades en alta mar mientras estaban en viaje a Cuba fueron remolcadas por unidades de guardacosta. Un helicóptero izó a dos mujeres cubanas de la embarcación "La Familia" de 8 metros de eslora.

# Creció movimiento de repudio contra los que se oponen al servicio militar en EE.UU.

NUEVA YORK, 23 (AP).- Por toda la nación se extendió durante la semana la reacción contra los que se oponen al servicio militar y las demostraciones pacíficas contrarias a la intervención de los Estados Unidos en la guerra de Vietnam.

La reacción vino de las universidades, del hombre de la calle, de las organizaciones de veteranos y de las instituciones cívicas así como de funcionarios electos por el pueblo.

En el coro de voces se alzaron las de un adolescente cantante de rock and roll, en Massachussetts; de una reina de belleza en Alabama; de un veterano -decepcionado por la acción de su hijo- en Iowa.

Cuando los auspiciadores del movimiento contra la guerra hicieron planes para convertir el fin de semana del día de agradecimiento a Dios el próximo mes en Washington, en un fin de semana de demostraciones pacifistas, el Congreso actuó, a petición del Presidente Johnson, proclamando el 27 de noviembre como día de homenaje a los norteamericanos que luchan en Viet Nam.

La resolución del Senado expresa que esa fecha se fija como día de recordación nacional dedicada a los norteamericanos -

## Aviso de Remate

El Dr. Mario E. Miranda S., Juez 6o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fs. 40, de fecha 6 de octubre de 1965, ha señalado para el día 29 de los corrientes a horas 16 p.m. para el verificativo de la venta en subasta pública de los siguientes vehículos: 1.- automóvil marca "Austín" Placa No. 9625 La Paz, color rojo, tipo pequeño.- modelo 1,961, sobre la base de su tasación pericial de $b. 10.000.-(diez mil pesos bolivianos).— 1.- Jeep Willy s, Placa No. 25577,- La Paz, color verde, tipo vagoneta, modelo 1,962.- sobre la base de su tasación pericial de $b. 8.000.— (ocho mil pesos bolivianos), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por IRMA ANTEZANA TERCEROS contra ALEJANDRO BERMUDEZ y ERNESTO CERVANTES, sobre cobro de pesos.-

Los interesados en dicho remate pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley, y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.-

Es librado en la ciudad de La Paz, a los diecinueve días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y cinco años.-

P.O. del Sr. J. 6o. de P. en lo C.
Carlos Eugenio Calderón L.
SECRETARIO DEL JUZGADO SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL.- La Paz - Bolivia.

# GEMINI 6 SERA LANZADO MAÑANA

.CABO KENNEDY, 23 (AP) - El piloto astronauta Walter Schirra, dirigirá su nave espacial Geminis 6 hacia un objetivo de unos ocho metros en veloz órbita espacial de 45.000 kilómetros.

Auxiliado por el copiloto Thomas Stafford, la tarea de Schirra consistirá en localizar su objetivo, acercársele y acoplar a él su nave, en el primer intento de encuentro y acoplamiento de dos vehículos espaciales.

El vuelo, que durará de uno a dos días, está señalado para iniciarse a las 11:41 del lunes, una hora y 41 minutos después de que un cohete Atlas haya colocado en órbita el satélite Agena.

Esta es una operación compleja que requiere la mayor precisión, y por lo menos media docena de alteraciones de curso o posición, en el vuelo espacial más difícil que se haya efectuado hasta la fecha.

Schirra, estará durante casi todo el vuelo al mando de la nave. Le gusta la velocidad, tanto en aviones, como en barcos y automóviles y disfruta del riesgo que ella implica.

Primero el Agena será colocado en una órbita circular de 297.7 kilómetros de altura.

Luego el Geminis 6, impulsado por un cohete Titán II de unos 30 metros de alto, irá a insertarse en una órbita oblonga -por encima y por debajo del Agena- a unos 1.900 kilómetros de distancia.

En órbitas sucesivas, Schirra, alterará en forma marcada la ruta espacial del Geminis 6, elevándola progresivamente y luego conformándola en círculo similar a la trayectoria del Agena.

Al propio tiempo, su órbita más baja y mayor velocidad habrá acercado a la Gemini a su objetivo el Agena, y al comenzar la cuarta órbita la Geminis estará decursando 27 kilómetros por debajo y a 62 kilómetros detrás del Agena.

Schirra comenzará entonces a acelerar, posiblemente en unos 37 K.P.H., a fin de comenzar a darle alcance al Agena.

Schirra, con un empleo preciso de los impulsores, realizará entonces una maniobra que lo colocará un poco por delante del objetivo, en la trayectoria del Agena.

Pero regulando cuidadosamente la velocidad de su nave espacial Schirra realizará entonces la delicada maniobra del acercamiento. Siguiendo a la luz intermitente del faro del Agena -que será de color verde en el momento apropiado para el acoplamiento- la nariz de la Geminis se insertará entonces en el AGENA.

Ambos pilotos astronautas practicarán en dos oportunidades en el acoplamiento con el Agena, y manteniendo la conexión ambos tratarán de dormir simultáneamente durante siete horas.

## CONCURRIDA LA EXPOSICION DE ALBERTO WILDE



.En el salón de exposiciones de la Municipalidad se presenta una muestra de pintura retrospectiva del artista paceño, autodidacta, Don Alberto Wilde V (1888-1961). Cincuenta cuadros representando en su mayoría paisajes, estudios de desnudo y detalles de interior, fueron observados por numeroso público. La exposición -en su primera parte- será clausurada mañana lunes.

El estilo realista, romántico, no obstante el sello un tanto meláncolico de algunas obras, ha merecido el aplauso del público que ha visitado la exposición.

Una segunda parte de la vasta producción pictórica del artista será presentado en la misma sala a partir del 8 de noviembre, Finalmente del 16 al 23 del mismo mes serán expuestas copias de cuadros famosos que ha dejado Don Alberto Wilde.

### TURISMO MUNDIAL

.LONDRES, (ANSA) - La OCED (Organización de cooperación económica y desarrollo, formada por 18 países de Europa Occidental Canadá, Estados Unidos y Japón) calcula que en 1964 más de 105 millones de turistas gastaron más de 10.000 millones de dólares.

SOLICITADA

## JUNTAS VECINALES SE PRONUNCIAN SOBRE LA PROPUESTA NIPONA OKI

Las Juntas Vecinales de la ciudad de La Paz, pidieron a los Presidentes de la Junta Militar intercedan para que se efectivice la firma del contrato de ampliación de la red telefónica.

En el texto de la nota señalan las ventajas en que se contratará tal ampliación a cargo de la firma japonesa OKI ELECTRIC INDUSTRY Co. Ltda.

La solicitud de las Juntas Vecinales, planteada en forma de petición directa al Poder Ejecutivo' se funda en la Resolución de adjudicación adoptada por TASA en fecha 3 de septiembre.

La nota enviada a los Presidentes de la Junta Militar tiene el siguiente texto:

Excelentísimos Señores Presidentes:

Nos vemos obligados a recurrir a VV.EE. para solicitarles muy respetuosamente su valiosa recomendación al Directorio de Teléfonos Automáticos S.A., a objeto de que se efectivice la firma del contrato de ampliación de la red teléfonica de nuestra ciudad, cuya adjudicación ya ha sido resuelta el 3 de septiembre del año en curso, en favor de la firma Oki Electric Industry Co. Ltda. del Japón.

Hemos estudiado detenidamente el contenido de la propuesta de esta firma y analizado minuciosamente las ventajas económicas que ofrece para los artesanos, pequeños industriales y comerciantes, magisterio nacional, empleados públicos y particulares, transportistas, fabriles, y toda clase de gente de reducidos recursos, que conforma la mayoría de la población paceña, y es en representación de ellos que pedimos que este importante servicio público abarque a las sesenta zonas afiliadas a nuestra Federación de Juntas Vecinales, lo que será posible con la ampliación de 18.000 líneas o más, manteniéndose el precio actual por cada teléfono, y en virtud de las facilidades de adquisición de las acciones en el plazo de diez años que posibilita amortizaciones módicas.

Consideramos Excelentísimos, Señores Presidentes que esta obra ha de redundar en la confianza que el pueblo ha depositado en la H. Junta Militar de Gobierno, ya que está animada de los mejores propósitos de progreso y bienestar de la colectividad.

Aprovechamos la oportunidad, para renovar a Vuestras Excelencias los sentimientos de nuestra más alta y distinguida consideración.

Cnl. David Ruiz de Villegas, PRESIDENTE. Lic. Froilán Flores B., 1er. VICE-PRESIDENTE Jorge N. Portugal, 2do. VICE-PRESIDENTE, Dr. Guillermo Téllez Ross, FISCAL GENERAL, Humberto Balderrama, SECRETARIO GENERAL. René Manzanada Secretario de Hacienda. Juan Olivares, Secretario de Relaciones. Justo Jemio, Secretario de Cultura y Actas. Lic. Jaime Lozano, Secretario de Obras Públicas. Dr. Juan Tudela, Secretario de Régimen Interno. Marcelino Torrez, Secretario de Higiene y Salubridad. Blanca de Prudencio Secretaria de Prensa y Propaganda. Florentino Quiroz, Secretario de Transportes. Miguel Nina, Primer Vocal. Carlos Carrillo, Segundo Vocal. Reynaldo Antezana, Tercer Vocal. Adolfo Flores, Cuarto Vocal. José Renato Ramírez, Quinto Vocal.

## EL DIRECTOR DE RADIO LOYOLA SERA PARROCO EN COCHABAMBA

Sucre, 23 PRESENCIA.- El R. P. Ramón Aguiló S.J., Director de Radio "Loyola", ha sido trasladado para atender una parroquia en la ciudad de Cochabamba. El anuncio interesó a la ciudadanía sucrense, debido a que el Padre Aguiló, es el infatigable sacerdote que ha puesto la emisora católica al servicio de los legítimos intereses de Chuquisaca.

El viaje del distinguido sacerdote ha promovido el pedido de numerosas personas, incluyendo instituciones sucrenses, para que continúe en Sucre, solicitud que ha sido elevada a las autoridades eclesiásticas.

Durante su estada, el R.P. Ramón Aguiló logró llevar adelante la organización de una escuela donde reciben educación centenares de niños pobres de la ciudad. La escuelita "Loyola" recientemente recibió en adjudicación un importante inmueble de propiedad de Y.P.F.B.

Otra de las importantes obras efectuadas por el Padre Aguiló constituye la divulgación de la enseñanza católica en los colegios y escuelas de esta capital, donde antes de su llegada hace 10 años, no se instruía a los alumnos en religión. También desde la Cátedra de Religión en la Escuela Nacional de Maestros reafirmó en los futuros maestros la importancia de la religión en la educación.

Sus diarios artículos denominados "Cartas a Bolivia" durante años han sido escuchados con inquietud por toda la opinión de Sucre; el programa, en las horas más críticas de nuestra historia de los últimos 10 años, constituyó un verdadero impacto como llamado a la cordura en procura de la justicia social para los trabajadores, campesinos y clase humilde.

El Padre Aguiló también incrementó el desarrollo de las congregaciones religiosas e impulsó el progreso de los asilos en Sucre.




El R.P. Ramón Aguilo S.J. instantes en que se despide del pueblo de Sucre, expresando un mensaje de amor, paz y trabajo (Foto Pacheco).

## COLEGIO DON BOSCO

CITACION

El Directorio de Padres Familia de alumnos del 6to. curso de Secundaria (PROMOCION 70 ANIVERSARIO) del Colegio Don Bosco, cita con carácter de urgencia a los señores padres de familia a la última Asamblea General de Padres de familia que tendrá lugar el día martes 26 del mes en curso a Hs. 18:30, en el Salón de Actos del Colegio. Se insinúa puntual asistencia.

La Paz 23 de Octubre de 1965.

EL DIRECTORIO.

Rect/0081

## Universidad Mayor de San Andrés

2da. CONVOCATORIA A PROPUESTAS
(Ampliación de plazo)

Se convoca a propuestas a todas las casas importadoras para la provisión de material de Topografía destinado a fines didácticos cuyo pliego de especificaciones será entregado en la Secretaría General del Rectorado.

Las firmas interesadas deberán presentar sus propuestas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día lunes 25 a hrs. 18 fecha hasta la cual se amplía el plazo, en pliego cerrado de acuerdo a formalidades de ley y boleta de garantía por el 5% del monto total.

La Paz, octubre 6 de 1965.
Lic. Teodosio Imaña Castro
SECRETARIO GENERAL DEL RECTORADO.

## AVISO DE REMATE

El Dr. Carlos Crespo Inofuentes, Juez Quinto de Instrucción en lo Civil, de la Capital, etc.

Hace saber que por proveído de 13 de octubre del presente, se ha señalado para el día 26 de Octubre del año en curso a horas quince el remate de la línea telefónica No. 12359, sobre la base de $us. 230, que es el valor de la línea, por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Consuelo de Arce contra Mario Andrade y Martha Medina de Andrade, sobre cobro de pesos.

Los interesados en dicho remate podrán concurrir en la fecha y hora señalados en la Tribuna de remates del Palacio de Justicia, previo el pago del 5% de ley.

La Paz, 19 de Octubre de 1965.
P.O. del Sr. J. 5to. de I. en lo C. (Fdo.) Antonio Zurita Vallejo, Actuario del Juzgado de Instrucción en lo Civil.

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Domingo 24 de Octubre de 1965


## Las Naciones Unidas

*"La paz sea con vosotros". Tal era el saludo corriente que el Redentor dirigía a sus discípulos al encontrarlos. Aun en el momento de despedirse de ellos en la tierra, insistió en lo mismo: "Mi paz os dejo, mi paz os doy". Bastarían tales antecedentes para explicar y justificar la visita del Vicario de Cristo a las Naciones Unidas: esta es una entidad que busca, como primer objetivo, la paz entre los hombres, la solución de los conflictos internacionales a través del mutuo entendimiento y el respeto de los derechos humanos y de la justicia, como medio para alcanzar aquel objetivo.*

*La paz del mundo es un viejo ideal, sustentado por todos los que, a lo largo de siglos, han contemplado los daños causados por las guerras y el absurdo que está implícito en ellas: la guerra es siempre, para uno de los bandos contendientes o para ambos, una muestra de falta de racionalidad, de retorno a los moldes bárbaros en que la fuerza era fundamento de todo derecho. Por eso, se soñó en formar asociaciones regionales y mundiales que actuaran entre los países, como los tribunales nacionales actúan entre los particulares: para imponer el derecho en las relaciones sociales, para evitar los abusos de los fuertes contra los débiles y para conseguir que los conflictos se resuelvan sin acudir a la violencia.*

*No han faltado quienes opinaron que estos eran sueños de personas carentes de realismo, incapaces de encarar los hechos tales como son; quijotes generosos, pero llamados a chocar contra el mundo y a sufrir desilusiones a cada vuelta del camino.*

*Sin embargo, las crecientes destrucciones causadas por las guerras, la posibilidad actual de que la vida de la especie humana sea puesta en peligro por nuevas y terribles armas, han impulsado a que se tienda a hacer todo lo posible para que esos sueños se tornen realidad, ya que de otro modo, la humanidad podría encaminarse al suicidio colectivo. Por eso surgió la Liga de las Naciones; por eso existen las Naciones Unidas.*

*Que esta organización no es perfecta, es algo que tiene que reconocerse. Que la igualdad de los Estados es todavía más teórica que real, es también otro defecto. Pero no puede decirse, ni mucho menos, que las Naciones Unidas han sido un completo fracaso. Allí se han evitado conflictos; allí se han contenido otros que ya habían sido desatados. Allí se tiene una tribuna en que se intercambian palabras y no bombas. En suma, se entrevé la posibilidad de que ahora nos encaminemos hacia una sociedad mundial, más necesaria que nunca en estos momentos en que ya se habla en términos espaciales frente a los que las guerras entre países nos parecen sangrientas disputas entre tribus insignificantes.*

*Por eso, la Organización de las Naciones Unidas merece apoyo. Tiene que ser fortalecida antes de debilitada y debe recibir cada vez mayores facultades para mantener el reino de la paz y el derecho entre los pueblos de la tierra.*

## La Política hoy

La formación de un frente civilista para oponerse a la Junta, ha venido a ampliar el ambiente insurreccional. Porque, si bien no se dice con claridad en el anuncio, hay datos de que los partidos que integran el frente civilista en formación, están siendo consultados para que a su vez se declaren en estado de subversión. El frente civilista involucra a MNR, FSB, PRIN, PDC, POR, PC, y probablemente el PRA. Es decir, a casi todos los partidos.

Sin embargo, informado por muy buenas fuentes, puedo decir que muchos de estos partidos, dispuestos en principio a entrar a un frente civilista, no tolerarán que su aceptación quiera ser convertida en una alineación insurreccional. Como se sabe sólo el MNR y FSB se han declarado partidos en insurrección.

En efecto, varios de esos partidos quieren dejar muy claramente establecida la diferencia entre ser opositores y acudir a la insurrección contra el gobierno. Más de uno de los partidos citados está poniendo en duda la buena fe de los promotores del frente y teme ser llevado a extremos que no pretende.

En cuanto a elecciones, hay varias cosas que comentar. No se asusten mis lectores si rememorando lo comentado estos últimos días debo decir que hace tres días me refería a la convocatoria para el 4 de Noviembre. Anteayer, basado en otra declaración presidencial, comenté que no habría tal convocatoria. Ayer ya mi comentario decía que "probablemente" habría una convocatoria. Hoy tengo que dar cuenta de la afirmación terminante y clara del Gral. Barrientos de que habrá convocatoria a elecciones el 4. Yo no soy el culpable de la desorientación que siembro en mis lectores. Espero no tener que comentar mañana o pasado lo contrario de hoy.

Ya dos partidos han dicho que no acudirán a elecciones si no se cambia el estatuto: FSB y PDC. Hay signos de que muchos querrán seguir este mismo camino. En comentario de anteayer y ayer me referí extensamente a la necesidad de ese cambio si de elecciones reales y libres se quiere hablar.

Y tal como sugerí anteayer, se produjo el anuncio de una probable candidatura campesina para la vicepresidencia de la república, en la fórmula oficial del MPCA que encabeza el Gral. Barrientos. Si bien no hay todavía un anuncio definitivo, el ambiente en el campo es de fuerte tendencia a esa posibilidad. Tal como se presentan las cosas, me parece que la vicepresidencia de esa fórmula va a ser un asunto muy peleado y de muy difícil solución.

POLITICUS.

## CHOLOKHOV Y PASTERNAK

Por W.K.MAYO

Regularmente, desde comienzos de siglo, en otoño, tiene lugar en Estocolmo la gran lotería literaria del Premio Nóbel.

Unas semanas antes, en los círculos intelectuales de todo el mundo, se hacen pronósticos acerca de quién será el afortunado. Afortunado, no por la suma que le corresponderá- alrededor de 50.000 dólares-, sino más bien por el prestigio que confiere el Premio Nóbel. Recibir el Premio Nóbel significa ingresar a la Academia Literaria de la Inmortalidad.

Ahora bien, aquí cabría aquello de que "ni son todos los que están, ni están todos los que son".

En la lista de los que recibieron el Premio Nóbel de Literatura, desde comienzo de siglo, hay, desde luego, estrellas de primera magnitud, y estrellas opacas, apagadas.

No siempre la Academia de Suecia estuvo acertada al escoger.

Sin embargo, para no ir más lejos, lo estuvo el año pasado, al otorgar el Premio Nóbel a Jean-Paul Sartre, y lo ha estado asimismo ahora, al concedérselo a Mikhail Cholokhov.

Sartre se negó a aceptarlo, alegando que eso le hubiese quitado la libertad que el escritor necesita para expresarse en completa independencia.

Cholokhov, por lo visto, no comparte el parecer de Sartre, pues se apresuró a aceptarlo, grandemente complacido.

*************

Es evidente que Cholokhov ansiaba el Premio Nóbel, y ese deseo no es censurable, ya que lo merecía.

Lo censurable en él es la mezquindad que puso de manifiesto en 1958, cuando el Premio fue otorgado a Boris Pasternak. Desde la cima de su engreimiento criticó a la Academia de Suecia por su decisión e insultó a Pasternak calificándolo de "cangrego eremita".

Y Cholokhov se unió a la banda de energúmenos que en Moscú vociferó contra Pasternak y la Academia de Suecia. Y vociferaron tanto, que el pobre Pasternak, viejo y enfermo- murió un par de años después- para evitar lo peor, tuvo que rechazar la distinción de que había sido objeto.

¡Qué hermoso hubiese sido si cuando los energúmenos comunistas empezaron a gritar, Cholokhov, con su gran prestigio, hubiera salido en defensa de Pasternak.

Porque en el caso del Premio Nóbel a Pasternak, lo que se planteaba era si Pasternak era o no el mejor poeta ruso de su generación. Cholokhov no podía negarlo. Lo era. Pasternak era el mejor poeta ruso de su tiempo, como Cholokhov es el mejor novelista.

Pero el "detalle" que lo complicaba todo era que Pasternak no formaba parte del partido.

Y los comunistas no podían consentir que la literatura rusa fuese honrada en la persona de un escritor independiente, enamorado de la libertad.

Cholokhov, comunista, se sumó a los que berreaban contra Pasternak.

Se puede ser un gran novelista y al mismo tiempo carecer del sentido de ponderación y justicia. Ser duro, parcial, intransigente, implacable forma parte de la filosofía comunista.

***************

Antes de Pasternak, como precursores suyos, señalando el camino, se mueren los mejores poetas y novelistas de la época revolucionaria rusa: Essenin, Mayakovsky, Marina Tsvetayeva, Babel, Pilniak, Zamiatin..

Essenin, Mayakovsky y Marina Tsvetayeva se suicidaron. Babel y Pilniak murieron en los campos de concentración de Stalin. Samiatin pudo salir de Rusia y murió obcuramente en el extranjero.

El drama del Doctor Zhivago, que tan admirablemente presentó Pasternak en su poema novelado, es el drama de Essenin, de Mayakovsky, de Marina Tsvetayeva, de Babel, de Pilniak, de Zamiatin y de centenares de otros escritores desconocidos exterminados por el terror staliniano.

La época novelística de Cholokhov tiene como telón de fondo los campesinos de la región del Don. En el fondo. Cholokhov es un escritor campesino, muy siglo XIX.

Pasternak es más humano, más íntimo, más acongojante, más espiritual, más cristiano, más schakesperiano.

*****************

Sin embargo, hay que alegrarse de que la Academia de Suecia haya concedido el Premio Nóbel a Cholokhov.

En estos tiempos de aproximación espiritual entre el Este y el Oeste, el primer gran contacto oficial de las letras soviéticas con el Occidente, representado en este caso por la Academia de Suecia, será, no hay duda, altamente saludable- (ALA)

EVANGELIO DOMINICAL

## BRUJERIA Y FE

Por FRANCISCO MERLINO

"Había allí un cortesano cuyo hijo estaba enfermo en Cafarnaúm. Oyendo que llegaba Jesús de Judea a Galilea, salió a su encuentro y le rogó que bajase y curase a su hijo, que estaba para morir. Jesús le dijo: Si no viereis señales y prodigios, no creéis. Díjole el cortesano: Señor, baja antes que mi hijo muera. Jesús le dijo: Vete, tu hijo vive. Creyó el hombre en la palabra que le dijo Jesús y se fue. Ya bajaba él, cuando le salieron al encuentro sus siervos, diciéndole: Tu hijo vive. Preguntóles entonces la hora en que se había puesto bien, y le dijeron: Ayer a la hora octava, le dejó la fiebre. Conoció, pues, el padre que aquella misma era la hora en que Jesús le dijo: Tu hijo vive, y creyó él y toda su casa. Este fue el segundo milagro que hizo Jesús viniendo de Judea a Galilea" (Juan IV, 46-54).

No tanto el milagro en sí, sino la forma con que Cristo lo ha realizado merecer ser considerada.

A pesar de los numerosos milagros que Cristo hacía se nota siempre en El una gran preocupación: la de evitar favorecer las tendencias a la magia y al hechizo, tan frecuentes en la psicología humana.

Es natural en el hombre la sensación, a veces inconsciente, de estar bajo la dependencia de un poder superior. Esta sensación se hace más viva y obsesiva cuando uno sufre una gran pena moral o física que le hace sentir más la debilidad y la impotencia de la naturaleza humana. De ahí la angustia que provoca, en quienes no tienen una Fe iluminada en Dios, el afán de buscar refugio y protección en actos y prácticas que se piensa tengan el poder de exorcizar influencias malas y obtener una protección benéfica. Son conocidas todas las formas de hechicecerías que se practican aun en nuestro ambiente católico no sólo por los indígenas, sino por gente que se considera culta.

En Palestina, en los tiempos de Cristo, la magia y el hechizo eran frecuentes, a pesar de las severas admoniciones de la Sagrada Escritura a no practicarlas bajo ningún pretexto por ser engaños y alucinaciones, hasta a veces influencias del poder diabólico. El cortesano de que habla el Evangelio si bien tenía confianza en el poder taumatúrgico de Cristo no estaba exento de una mentalidad dominada por la magia. De ahí que pide a Cristo bajar personalmente a la casa para exorcizar al hijo enfermo, según las prácticas

(Pasa a la página 7)

EL CASO DE LOS TREPANOS II

## TREPANOS E INFORMES TECNICOS

Por J.J.H.

Los trabajos de Y.P.F.B. son de carácter eminentemente técnico. De ahí que cuando se trata de adquirir equipos, instrumentos, maquinaria o herramientas para el trabajo en campamentos, es importante conocer la opinión de los técnicos que, al fin y al cabo, son los más indicados para evaular la calidad y el rendimiento de los materiales con los cuales ellos y los obreros tienen que bregar día tras día.

Esas opiniones calificadas, que generalmente se traducen en informes, no sólo tendrían que ser tomadas en cuenta por los ejecutivos superiores, sino que debieran tener un carácter decisivo en la adquisición de cualesquier material destinado a la exploración de zonas, explotación de pozos y refinación del producto.

Obrar de otra manera implicaría por una parte subestimación del personal técnico cuya opinión fue requerida y, por otra, manejo excesivamente autoritario y por consiguiente más susceptible al equívoco en las actividades de la empresa.

INFORMES SOBRE TREPANOS

En el caso de los trépanos y antes de embarcar a Yacimientos en una sociedad de ensamblaje de éstos, la dirección de Y.P.F.B., con muy buen criterio, pidió a sus técnicos de perforación y explotación informes sobre la calidad de los trépanos que se usan y sobre la conveniencia de instalar una planta ensambladora en el país. A su vez, el Ministerio de Minas hizo revisar esos informes con su Departamento de Fiscalización Técnica que formuló algunas recomendaciones concretas. Todo el trabajo de este Departamento está resumido en el siguiente documento que fue enviado al Ministro Méndez en fecha 2 de Julio:

"Señor Ministro:

Dando cumplimiento a sus instrucciones, esta Jefatura ha efectuado una revisión de los informes técnico-económicos que, sobre el proyecto de establecer una planta de ensamblaje de trépanos Smith en nuestro país, fueron enviados a su autoridad por el presidente de Y.P.F.B., con nota AGC 5901 -3569 de 25 de junio próximo pasado.

De tal revisión fueron anotadas las siguientes observaciones:

Los informes técnico-económicos elaborados por el propio personal técnico de Y.P.F.B., abordan dos aspectos diferentes.

a) Informes comparativos sobre el rendimiento entre trépanos Hughes y Smith, preparados por los ingenieros Raúl Soria Galvarro, Jefe de Perforación de Camiri y Jaime Guardia Romero, Jefe de la División Sur de Explotación, en base a los análisis efectuados en el campo y a una encuesta realizada entre el personal de Tool Pushers y Perforadores.

Estos dos informes en sus conclusiones, establecen idénticamente, que el uso de los trépanos Hughes es más económico en comparación con los trépanos Smith, ya que el rendimiento de aquellos es mucho mayor que el de éstos, en el área de Camiri.

b) Los informes de los ingenieros José Caballero Vargas, Gerente de Explotación y Ramón Medina, Jefe de Ingenieros Petroleros, se refieren a la proyectada planta de ensamblaje de trépanos en Bolivia.

El Ing. Caballero, al referise a los informes comparativos del inciso a) aconseja la postergación de una decisión hasta fin de año para hacer un análisis más completo que proporcione mayores elementos de juicio para definir la conveniencia o inconveniencia de seguir utilizando trépanos Smith.

"Considera que "el establecimiento de una planta de ensamblaje es una posibilidad evidente, factible y conveniente desde el punto de vista técnico".

En lo que respecta a la participación económica de Y.P.F.B., en el establecimiento de la planta de ensamblaje, el Ing. Caballero sostiene que no es aconsejable su intervención como socio, ya que ello inhibiría a la entidad estatal para exigir calidad en los productos salidos de la planta. Sugiere, más bien, que YPFB., puede crear condiciones favorables para que una empresa privada establezca la planta de ensamblaje, mediante un contrato que garantice la absorción de su producción por un período de tiempo razonable.

El Ing. Botello, quien viajó expresamente a visitar las fábricas Hughes y Smith en Argentina y EE.UU., respectivamente, hace notar que en ambas fábricas la inspección del producto es el factor clave de su fabricación, a fin de garantizar la bondad del mismo.

En forma coincidente con el Ing. Caballero, el informe del Ing. Botello recomienda que, aunque es aconsejable el establecimiento de una planta ensambladora de trépanos en el país, ésta deber ser establecida por una empresa netamente privada é independiente de Y.P.F.B., a fin de que la entidad estatal disponga de la elasticidad necesaria para exigir reformas y mejoras en la calidad del producto.

El informe económico evacuado por la Gerencia de Costos establece que el costo de los trépanos Smith armados en el país sería de $us. 171.85 c/u contra el valor de los trépanos Smith impor-

(Pasa a la página 7)

## EL PRIMER DILEMA DE LA POLITICA BOLIVIANA

II. FRENTES POLITICOS Y CONTRATOS DE ESTAÑO

Por AUGUSTO CESPEDES

Sin abusar de la caridad cristiana de PRESENCIA publico este sgundo -y último- artículo sobre el imperativo que tienen los partidos políticos, civiles o militares, y todos los dirigentes de la opinión nacional para definirse alrededor de los problemas concretos de la Minería. Son los contratos de venta del estaño a Patiño, el beneficio de las colas o relaves de Catavi y la fundición de estaño en el país, de mayor importancia que la ramazón política, cuyo trazo depende de la actitud que se adopte frente a aquellas cuestiones, más vitales para la nación que las libertades reconquistadas el 4 de noviembre.

El otro punto que enuncié incumbe a una alta operación internacional de copamiento de la minería no-nacionalizada por capitales privados en función de la finanza extranjera.

Hace algunos días se ha comentado el descubrimiento sueco, como las películas de Igmar Bergman-, de un sistitutivo del estaño, alarma que desde hace 40 años aparece para desmoralizar al Estado boliviano con propósitos leoninos y subyugadores.

Nacionalizadas y agotadas las grandes minas, el ojo extranjero ha radiografiado yacimientos y reservas aún no suficientemente explotados y ha planeado implantar sobre ellos un aparato con perspectivas de nuevo Superestado y sus conocidos rasgos de ausentismo, evasión impositiva e influencia política, cuyo modelo ha patentado la Casa Grace.

En la Cámara de Diputados, en 1962, acusé los fraudes sobre regalías consumados por la International Mining, filial de la Grace, sin que el Poder Ejecutivo hubiera osado procesarla, pese al voto unánime de la Cámara en ese sentido. Ha ocurrido más bien que dicho trust controla ahora mayor número de minas (además de la Chojlla, Tihua Mines alquilada de la Comibol, Avicaya, Pazña en que invertiría 4 a 6 millones de dólares). Se constituyen trust como "grupos mineros", todos con financiamiento extranjero y la finalidad evidente de monopolizar la materia prima para asegurar el suministro a las fundiciones del exterior, dejando a Bolivia y los bolivianos en función de ensaquilladores de barrilla.

La sed inversionista que ocupa desde hace tiempo la mentalidad de la semicolonia puede sentirse satisfecha. Pero hay una observación que hacer: las condiciones en que se negocia los contratos y las concesiones, la administración de los negocios públicos que determinan la suerte del país, se llevan dentro de un secreto inabordable. Contratos tan esenciales como los de comercialización del estaño, inseparable de la fundición, y de financiación de recursos para el desarrollo minero pueden comprometer el porvenir del país irreparablemente.

La teoría y la experiencia enseñan que el tipo del capital que se invierte en los países coloniales sólo favorece al extranjero, pues es un capital privado eztranjero y no nacional. No libera un país sino que lo sume en mayor dependencia. Por otra parte, el monopolio de trust aplasta la iniciativa privada. (Eso es lo que puede pasar con la Minería pequeña).

"Los Estados Unidos argumentaban que su política de inversiones aumentaba la riqueza nacional y el prestigio de las zonas productoras de materias primas. En la superficie este parecía ser cierto, pero los empresarios norteamericanos se llevaban gran parte de la riqueza de vuelta a EE.UU." "La mayor parte de las riquezas (invertidas en petróleo) abandonaron el país y no contribuyeron para nada al desarrollo mexicano". (. Appleman W.)

Esto pasaba hace 30 años. Ahora el extranjero se disfraza de capital privado "nacional".

Estoy señalando algo concreto. Sorprende entonces, asombra, que la élite política boliviana, por no comprometerse ignore estos hechos y se diversifique en especulaciones de otra índole.

Dentro de su función natural, la gran trustificación de la minería mediana, destina una parte de su inversión a la propaganda. No creo que ésta haya llegado hasta los partidos políticos. En consecuencia, juzgo que no hay nada que les impida definir posiciones frente al dilema actual de la política boliviana. El país no necesita saber mucho de posturas electorales a base de "doctrinas", de acuerdos de Derechas, Centros o Izquierdas, de patriarcales figuras civiles o de militares providenciales. Los frentes políticos tienen que constituirse con relación a los problemas ciertos y presentes.

El país necesita saber, de la Junta Militar y de los partidos civiles, concretamente, si están conformes o no con prorrogar el contrato con Patiño por cinco años más (lo que incide en la paralización por el mismo período del plan de fundición en Bolivia); si están o no de acuerdo con la concesión de relaves de Catavi (quedando Comibol como policía de cooperativas y de JUCUS); y que medidas de previsión se disponen para que un inversionismo financiero internacional no meta al Estado en su bolsillo y someta a los mineros bolivianos a condición de MAQUIPURAS. Lo demás es bla, bla, bla, como dijo Shakespeare en Hamlet.

A.C.

LA CARTA DEL DIA

## Sobre los campesinos

A dirigentes y políticos:

Se han escrito ya tantas y tan variadas cosas sobre nuestros campesinos, que en realidad se ha dicho ya demasiado.

Pero creo que lo que no se ha repetido demasiado todavía es que el campesino está harto de que se lo utilice y se lo utilice para la política bajo el dorado pretexto de preocuparse por él y por su suerte.

Si los terratenientes de ayer -con muy pocas excepciones- lo encerraron en el callejón sin salida del olvido y la despreocupación los redentores de la revolución lo cercaron y lo engañaron miserablemente. No hay que volver aquí a analizar el desordenado reparto de tierras y armas, de multas y explotaciones que se llamó reforma agraria.

Y la historia sigue hoy. Nadie se preocupa del trabajo del campesino, de la producción del campesino, de las herramientas del campesino, de los créditos y ayudas técnicas que necesita, de su nivel de vida, de su educación. Pero todos los días hay concentraciones de campesinos, incursiones de campesinos, proclamaciones de campesinos, delegaciones de campesinos. Y los que hace todo esto no son precisamente ellos, sino unos cuantos caciques que los dominan los llevan y los traen, los empujan a dar apoyos y emitir repudios.

Por allí no vamos a llegar a ninguna parte. El respeto y el amor a los campesinos tiene que ir más allá de las palabras y las poses. Quienes fomentan el odio en sus almas, están traicionando a la Patria y jugando alegremente con el futuro. Quienes creen que el campesino armado contra sus hermanos es el ideal para este país, están en un error producto de la ceguera. Trabajan para construir la ruina del campesino, de la producción, de la unidad de nuestra dividida Patria.

Más respeto por los campesinos, Señores dirigentes. Más sinceridad y honestidad en los planteamientos sobre el campesino, Señores Políticos.

Los saluda.

XAVIER.




## VICEPRESIDENTE CAMPESINO

Se ha anunciado la posibilidad de un candidato vicepresidencial campesino. El tema es controvertido. Yo no me opongo a la posibilidad de que lo hubiera, pero sujeto a las siguientes condiciones

1.- Que sea un campesino que no apellide Soliz, Rodríguez, Pérez, Ubarrechena, Mendizábal, Olavarrieta, Marticorena o Smith, porque daría la impresión de que en sus gotitas de sangre quechua se hubiera colado un torrente de sangre castellana navarra vasca o de Minesota.

x-x-x-x

2.- Mi tío Sócrates (Claure) ya lo decía. "El lluchu no hace al campesino".

x-x-x-x-x

3.- Campesino viene de campo y no de "camping". Yo creo que los campesinos estarían chochos de la vida si vieran en la silla vicepresidencial a un hombre que ha trabajado con ellos en las duras faenas del campo, a un hombre que conocieron quemándose al sol con ellos mientras sembraban o mientras cosechaban. A un hombre que, fundamentalmente, se identifica con sus anhelos.

x-x-x-x-x

4.- Los campesinos le decían a mi tío Sócrates (Claure) "No queremos a un campesino que sea zapatero en Cochabamba, o portero en la Alcaldía, o taxista de lunes a viernes y que sólo viene a Ucureña de "uikend" con su camisa "arrow", sus zapatos "walkover" y sus lentes "rayban".

x-x-x-x-x

5.- Que sea un campesino de verdad.

--Un vasitoy de chicha, compañerituy...?

--Sí, pero que sea "on the rocks"...

x-x-x-x-x

6.- Lo difícil viene a continuación: Un campesino que sepa (no lo saben ni los políticos de ciudad) que ya no se puede gobernar buscando las medidas en las hojas de la coca. Que gobernar es una ciencia y una ciencia difícil y que ya no se puede gobernar sólo para Cochabamba o para Cliza porque el avance de los pueblos por el camino del progreso hace que los países vinculen sus obras y sus planes en un marco de estrecha interdependencia.

x-x-x-x-x

PAULOVICH

# Estudiantes de Medicina son autores de la broma sobre hallazgo de restos

.El hallazgo de restos humanos en el edificio del ex-Control Político, el viernes pasado resultó una broma de los estudiantes de Medicina, que hoy inician su semana de festejos.

El Centro de Estudiantes de Medicina y Cirugía emitió un comunicado en que da cuenta de la broma y critica a la Dirección de Investigación Criminal por no haber descubierto inmediatamente que se trataba de una broma y no del descubrimiento de cadáveres enterrados en la hornilla del ex-Control Político.

Dice el comunicado del Centro de Estudiantes:

"La Facultad de Medicina al conmemorar un aniversario más de su creación, saluda al pueblo de La Paz y a los Universitarios de San Andrés y se regocija por los excelentes auspicios con que se ha iniciado su Semana de Festejos.

La broma de Medicina, efectuada en el edificio del Ex-Control Político ha servido para demostrar una vez más que la opinión pública está alerta para impedir que se entronicen nuevas dictaduras de terror.

Al mismo tiempo consideramos que la Dirección de Investigación Criminal debiera tener más cuidado antes de dar a conocer noticias desde sus oficinas. Ampliando nuestra orientación señalamos a la DIC:

1.- Que si se hallan huesos cerca a una estufa u horno éstos deben tener color característico, muy diferente al blanco terroso.

2.- Que por acción del calor los huesos estarían secos, pero nunca húmedos. Además es imposible que después de varios años por el calor existan artículos de vestir conservados.

3.- Que en estos procesos es necesario observar a los circundantes que pudieran ser sospechosos, si así lo hubieran hecho: los "investigadores" habrían visto a pocos pasos de ellos una reunión de estudiantes de Medicina.

4.- Que es necesario hacer observación del terreno, si este ha sido removido y si presenta características de la estufa u horno.

Al reiterar su fraternal saludo, la Facultad de Medicina invita a la ciudadanía a participar de su semana de festejos".

N. de R. Desde hace algunos años se ha establecido el sistema de sacudir a la ciudadanía con una noticia fraguada o hecho alarmante, para dar comienzo a los festejos estudiantiles universitarios.

Al principio, las bromas consistían en el anuncio del nacimiento de quintillizas, programación radial de alguna noticia meteorológica como el caso de los estudiantes de ingeniería que hicieron cerrar los cines con un informe preparado por ellos mismos en que se anunciaba la presencia de materiales radiactivos en la atmósfera. Pero últimamente el tono de las bromas ha subido considerablemente.

La broma de mal gusto de los estudiantes de medicina, es una de las que ha causado ingrata impresión en la ciudadanía, por sus caracteres macabros. Debían los estudiantes que imaginaron la broma, pensar que hay mucha gente que está pendiente de alguna noticia sobre familiares o amigos que desaparecieron sin dejar rastro, durante el régimen del MNR, Esa gente acudió al local del ex-Control Político consternada y dolida por la forma cómo fueron encontrados huesos humanos en el interior de una cocina.

Esta bien jugar y regocijarse pero no entendemos cómo los estudiantes de medicina pueden hacer gala de regocijo con el dolor ajeno y el desprecio a los restos humanos, que si bien les sirven para sus investigaciones científicas no pueden tener el uso que les han dado en la última broma.

Los estudiantes, con lamentable irresponsabilidad, ni siquiera pensaron en la posibilidad de que se produjeran reacciones de hecho por la indignación popular; esa indignación que, aunque disminuida, se ha volcado contra los estudiantes que, por su cultura de tales, deberían tener respeto por los restos humanos -las burlas sobre éstos constituyen delito en muchos países-: no tienen los estudiantes por qué ufanarse de una broma de este tipo que no revela nada del respeto hacia el cuerpo humano que debe caracterizarse sobre todo a los médicos.

Deseamos sinceramente que en próximas ocasiones nos sea posible alabar el buen gusto y la inteligencia de los señores estudiantes; es lástima que ahora no podamos hacerlo ante la pedestre imaginación de los bromistas.

Deseamos, al mismo tiempo que, al adherirnos, dentro de algunos decenios, a los festejos de los estudiantes de entonces no tengamos que lamentar el que ellos hayan manoseado y faltado al respeto a los esqueletos de los estudiantes de ahora. Que si esos esqueletos merecerán respeto por ser de profesionales, no vemos por qué no ha de suceder lo mismo con los huesos de algún pobre desconocido.

## Juan M. Zalles murió en Chile

.En edad avanzada, falleció ayer en Santiago de Chile el distinguido hombre público don Juan María Zalles, quien se hallaba radicado en esa capital desde hace muchos años. La noticia de su muerte conmovió a nuestra sociedad, que tenía en ese patricio un digno representante.

Juan María Zalles fue candidato a la Presidencia de la República y desempeñó importantes cargos públicos, entre ellos la Cancillería, la Presidencia del H. Concejo Municipal y otros igualmente destacados.






## Inició actividades el Centro de Estudios "Mariscal Santa Cruz"

.Alrededor de doscientas personalidades políticas, militares, artísticas y profesionales, participaron ayer en un almuerzo de camaradería en el salón principal del Club de La Paz, en el transcurso del cual se inauguraron oficialmente las actividades del Instituto de Estudios Bolivianos "Mariscal Santa Cruz". Figuras notables como la de los Generales Bernardino Bilbao Rioja y Manuel Marzana, ocuparon la testera de la mesa principal sobre la cual pendía un enorme retrato del Mariscal de Zepita, obra del artista Don Roberto Bustillo C.

Después de los acordes del Himno Nacional se leyeron varios mensajes de adhesión al acto. Acto seguido, el Presidente de la Institución Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, dijo: "Estamos reunidos en el Instituto de Estudios Bolivianos "Mariscal Santa Cruz", intelectuales, artistas, y técnicos, profesores y políticos, sacerdotes y militares, hombres de empresa, dirigentes laborales y jóvenes universitarios y, en oportunidad de inaugurar nuestras labores, deseamos decir al país nuestra palabra esperanzada respecto del porvenir".

Más adelante, Siles Salinas expresó: "No podemos proseguir la marcha con la política que casi invariablemente se llevó a cabo en el pasado y que se exacerbó hasta el punto de erigirse en los últimos años en sistema de sectarismo, como de denigramiento del adversario, de su completo marginamiento de las actividades del país". Para remediar esta situación, el Presidente del I.E.B. añadió: "Los que hemos vivido ese sistema y sufrimos sus consecuencias, no podemos ni debemos volver a cavar abismos y prolongar el dolor sobre nuestra tierra". Al finalizar su alocución, Siles Salinas hizo un llamado a la paz y la concordia entre los bolivianos aludiendo al Papa Paulo VI quien, ante las Naciones Unidas, no hace mucho, pronunciara un vibrante discurso.

El acto concluyó con el discurso pronunciado por el Alcalde Municipal de La Paz, Gral. Armando Escobar Uría.

SOLICITADA

## CARLOS TELLEZ HACE ACLARACION EN EL CASO DE COMPRA DE HARINA

La Paz, 22 de Octubre de 1965

Señor

Dr. Jorge Carrasco Villalobos
Director- Gerente de "El Diario"

Presente.

Señor Director:

En el prestigioso matutino que usted dignamente dirige, en la edición correspondiente al Año LXII 20.987 publicado el día de hoy Viernes 22 de Octubre, en la cuarta columna de la página cinco, aparece un artículo titulado- "HABRA JUICIO POR IRREGULARIDAD EN COMPRA DE HARINA" en la cual, con la irresponsabilidad del señor Pablo Avilés Mattos, se me sindica de haber "cometido graves irregularidades en la entrega de 225 toneladas de harina al comerciante Eliodoro Lizarazu, mediante la suscripción de un seudo contraro fechado el 15 de marzo de 1959".

Señor Director; como esta acusación daña la honorabilidad de un ciudadano, honesto y de un joven profesional boliviano, acudo a su alto espíritu de comprensión, de lucha en defensa de los derechos humanos y sobre todo a su elevado concepto de la ética periodística. rogándole tenga a bien dar paso en las páginas del prestigioso matutino que usted dirige y gerenta, la aclaración que a continuación se indica, extremos que están plenamente respaldados por documentos, debidamente legalizados, que me permito acompañar:

1o. El suscrito, economista de profesión, durante los años 1958 y primeros meses del 1960 se encontraba realizando estudios de Especialización en la Escuela de Graduados de la Universidad de Chile. Por consiguiente en la fecha mencionada en el artículo, me encontraba ausente del país.

2o. A la conclusión de mis estudios fui contratado como Economista para prestar mis servicios en la Juhta Nacional de Planeamiento, hoy Ministerio de Coordinación y Planificación, donde presté servicios hasta el 11 de Agosto de 1960.

3o. Invitado por el Supremo Gobierno, a partir del 12 de Agosto de 1960 hasta el 25 de Noviembre de 1962, ocupé el cargo de Director General de Aprovisionamiento y Supervisión del Ministerio de Economía Naciona. nisterio de Economía Nacional.

4o. Con relación a la entrega de harina a que hace referencia la publicación, por el documento que se acompaña, se puede observar que la orden de entrega fue efectuada en Junta de Almonedas, y que, como se podrá apreciar, en la parte superior de la solicitud de la Sociedad Exportadora Importadora Limitada "SEXIM" Ltda. firman, el ex-Oficial Mayor del Ministerio de Economía Nacional, en su calidad de Presidente de la Junta de Almonedas, el ex-Director General de Aprovisionamiento, el Representante de la Contraloría General de la República y el Representante de la Dirección Nacional de Aduanas de ese entonces.

Por los documentos legales a que se hace referencia, se deduce claramente que la denuncia carece de fundamento y al parecer es el producto de un enfermo de sicosis, enfermedad muy peligrosa para la sociedad, o tal vez la reacción de un hombre frustrado, o de un simple instrumento pagado, que trata de distraer la atención de las autoridades competentes que se hallan trabajando intensamente para la resuperación de los fondos por tantos años adeudados al Estado.

Me comprometo a ampliar con mayores detalles, basados en testimonios fehacientes, la presente aclaración que ahora hago con carácter simplemente preliminar.

Agradeciendo anticipadamente por la publicación de esta aclaración, saludo al señor Director-Gerente con las atenciones de mi atenta y distinguida consideración.
(Fdo.) Lic. Carlos Téllez Miranda
C.I. 01845.- Dirección:
Av. Camacho No. 1492 3er. Piso.

## FSB DEMANDA QUE SE ACTUALICE INVESTIGACION DE ATROCIDADES COMETIDAS EN CONTROL POLITICO

Falange Socialista Boliviana, como consecuencia de la broma estudiantil sobre el supuesto hallazgo de restos humanos en el edificio que ocupaba hasta el 4 de noviembre el ex-Control Político ha demandado que las autoridades actualicen las denuncias y relatos periodísticos sobre las atrocidades cometidas durante el régimen de doce años por el mencionado organismo de represión política, a fin de esclarecer varias muertes, conocer la suerte de muchos desaparecidos, establecer responsabilidades y aplicar sanciones penales contra jefes y subalternos de la policía política del MNR.

El pedido ha sido hecho por el Delegado Nacional de Prensa de FSB, Luis Ramírez Mendoza, quien a nombre de su partido, dijo que aunque "sangrienta", la broma estudiantil debe servir para actualizar los crímenes de Control Político. Señaló que hay varios desaparecidos, detenidos por la policía política del MNR, cuya suerte ignoran las familias afectadas y FSB como partido al que pertenecieron.

Anotó que urgía una severa investigación de las autoridades tanto a través de declaraciones de los elementos que sirvieron en el ex-Control Político, varios de los cuales, afirmó, están ubicados en puestos del Gobierno, como por vista de ojos inspecciones y excavaciones en el edificio del ex-Control Político y en la casa de Claudio San Román.

Citó como ejemplo el caso del falangista César Rojas, quien fue detenido estando herido de bala en la avenida 6 de Agosto la noche del 21 de octubre de 1959 y conducido al ex-Control Político donde fue ultimado. Luis Ramírez ofreció, para probar su denuncia, presentar a varias señoras que encontraron ese cadáver en la morgue del Hospital General, para que testifiquen el estado en que se hallaban esos despojos, con todos los huesos fracturados aun los de los dedos de las manos. Señaló que ese cadáver fue exhibido en la Casa Social del Maestro, donde el pueblo comprobó la clase de muerte de César Rojas, ex-ayudante de Oscar Unzaga de la Vega.

## Los Presidentes...

(Viene de la página 1)

CONCLUSION:
POSIBLE RENUNCIA

Planteadas así las cosas, los oficiales de la Guarnición de Cochabamba -según nuestro informante- manifestaron que la decisión final respecto a la candidatura de Barrientos Ortuño, tendrá que tomarla el Alto Mando de las Fuerzas Armadas. Manifestaron que cualquiera que sea la determinación al respecto, será cumplida en forma disciplinada y definitiva.

De la información relacionada con el aspecto estrictamente político, la oficialidad salió contenta. Hecho el balance final, todo hace prever que el General René Barrientos Ortuño renunciará a la Presidencia de la Junta, a fin de habilitarse como candidato en las elecciones que se efectuarían en Mayo próximo, La instauración del régimen constitucional será el 6 de Agosto de 1966. Para todo ello, será puesto en vigencia el actual Estatuto Electoral.

PROBLEMA ECONOMICO:
LA MINERIA

Se abordó luego el problema económico y, lógicamente, el tema central fue el relacionado con la minería nacionalizada y el pedido de reposición de salarios hecho por los trabajadores. El principal orador, en la oportunidad, fue el Gral. Alfredo Ovando Candia, quien en forma gráfica, explicó a los presentes los alcances de las medidas adoptadas para rehabilitar la minería, las posibilidades económicas de la Corporación Minera de Bolivia y el significado del aumento de dos y cuatro pesos bolivianos hecho por COMIBOL como respuesta al planteamiento de los trabajadores.

Para explicar ese aspecto, hizo un análisis de la situación en las minas, desde antes de 1952. Destacó que desde entonces hasta la fecha, el Estado no percibió ninguna utilidad por la explotación minera. Dijo que "con toda satisfacción, puedo anunciar que la COMIBOL, por primera vez desde la nacionalización", a partir de Noviembre obtendrá utilidad líquida.

Puntualizó que el ofrecimiento a los mineros es enteramente honesto y es el máximo esfuerzo de la minería nacionalizada. Aclaró que, en ese sentido, la Junta mantendrá su política y que de ninguna manera podrá hacer más concesiones, por cuanto las posibilidades de COMIBOL no lo permiten, hasta el año próximo, para cuando -de acuerdo a los planes- se espera una total rehabilitación de la minería y, consiguientemente, una superación de la situación económica de la clase trabajadora.

También se refirió a los pronunciamientos de los partidos políticos de los cuales dijo que se trataba de simples posturas demagógicas tendentes a lograr adeptos a costa del desprestigio de las Fuerzas Armadas.

Las explicaciones hechas por el Mandatario, con gráficos pintados en una pizarra escolar que fue colocada en el patio de la Escuela de Armas, dejaron satisfecha a la oficialidad, la que apoyó las medidas que adoptó la Junta Militar en ese sentido.

A VILLAMONTES
Y LA PAZ

La reunión fue suspendida a las 9:10 horas. Minutos después, el Gral. Alfredo Ovando Candia retornó a la ciudad de La Paz. Por su parte, el Gral. René Barrientos Ortuño emprendió viaje a Villamontes, donde hoy (ayer) por la tarde, se reunirá con las Guarniciones del Sur del país, para hacer un análisis similar al que se hizo en esta ciudad.

Además de ello, el Gral Barrientos entregará 50 mil pesos bolivianos, para completar el primer plan de las obras de regadío de Villamontes. Entregará, también, 10 mil pesos para la refacción de la Escuela Fiscal de Villamontes y otra suma igual para el Hospital. Por la noche, el Presidente apadrinará el matrimonio de uno de los oficiales que reside en esa localidad.

El retorno a La Paz del Gral. Barrientos Ortuño, ha sido anunciado para el domingo, a las 9:30, pues debe asistir a una concentración a efectuarse en Villa Victoria y a un agasajo de la Guardia Nacional de Seguridad Pública a los Presidentes.





## H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ
### INVITACION
### Gran Concierto de Gala

EN HOMENAJE AL 20o. ANIVERSARIO DE LAS NN.UU.

La H. Alcaldía Municipal, en homenaje y adhesión al XX Aniversario de la creación de la Organización de las Naciones Unidas, se permite invitar muy cordialmente a todas las Instituciones Culturales, Cívicas, Artísticas y pueblo en general, al GRAN CONCIERTO DE GALA que ofrecerá la Banda Municipal "Eduardo Caba", el día Domingo 24 del presente a Hrs. 10.30 a.m. en la Av. "16 de Julio" (El Prado) de acuerdo al siguiente programa:

PRIMERA PARTE (Europa)

| | | |
|---|---|---|
| 1o.- | "The Star and Stripes Rorever | Marcha John Philip Sousa (EE.UU.) |
| 2o.- | "Fidelio" | Obertura Ludwig Van Beethoven (Alemania) |
| 3o.- | "Patriótica Francesa" | Fantasia de Paul Dlisle (Francia) |
| 4o.- | "Semirámides" | Sinfonía de la Op. de G. Rossini (Italia) |
| 5o.- | "España de Dios" | Fantasía de J. Serrano (España) |
| 6o.- | "Danza Húngara No. 5" | Danza de Brahams (Grecia) |

SEGUNDA PARTE (Latinoamérica)

| | | |
|---|---|---|
| 1o.- | "9 de Julio" | Tango (Argentina) |
| 2o.- | "Huanchaqueño" | Carnavalito (id) |
| 3o.- | "Negra de Cabellos Duros" | Batucada (Brasil) |
| 4o.- | "Quiero ir a Bahía" | Zamba (Id) |
| 5o.- | "Morir Amando" | Pasillo H. Coba (Ecuador) |
| 6o.- | "India" | Guarania de J.A. Flores (Paraguay) |
| 7o.- | "Mujer Peruana" | Danza Incaica (Perú) |
| 8o.- | "Melgar" | Vals (Id.) |
| 9o.- | "Alma Llanera" | Joropo (Venezuela) |
| 10o.- | "Lago Sagrado" | Danza Incaica (Bolivia) |
| 11o.- | "Gral. Armando Escóbar Uría" | Marcha Final (Id.) |

Bajo la Dirección del Cnl. de Música Rafael Vargas Moreno.

Con este motivo agradece su gentil concurrencia.

La Paz, octubre de 1965.

El Departamento de Relaciones Públicas
Prensa y Difusión.

# PURS sugiere socializar las minas convirtiéndolas en nuevas empresas mixtas

La socialización de las minas, que vendría a reemplazar a su actual nacionalización, mediante su conversión en empresas mixtas en que el Estado llevaría el control mayoritario reteniendo el 51% de las acciones y poniendo el 49% restante a disposición del público, constituye la solución que a juicio del PURS podría darse al problema de la Corporación Minera de Bolivia.

Dicho partido político, mediante su Comité Ejecutivo Nacional, emitió su anunciado pronunciamiento acerca del problema minero, agravado por el conflicto económico-social de los trabajadores, señalando que el origen de los males hay que buscarlo en la actitud subversiva del MNR y del comunismo, que vienen utilizando a los obreros en su actividad conspirativa. Lamenta que la Junta Militar de Gobierno no hubiese adoptado medidas eficaces y radicales contra los responsables de los sucesos acaecidos en las minas.

El PURS señala que para evitar la inminente quiebra de las minas hay que llamar al capital privado, transformando su organización en empresas mixtas por el sistema de sociedades anónimas. La recapitalización de la minería se lograría con la inversión del ahorro popular en acciones de los grupos mineros, siguiendo en lo posible la antigua conformación y estructura de las minas expropiadas, a cuyo fin se emplearían recursos nacionales y el aporte de todo el pueblo, lo que no excluye el concurso del capital foráneo en condiciones que no signifiquen sometimiento ni desmedro alguno.

Afirma que la conversión de las minas estatizadas en sociedades anónimas, significa la "socialización de las minas", diferente a la "nacionalización" porque en este último sistema las minas no son del pueblo sino del Estado. El PURS opina que en esta forma el pueblo se consideraría realmente dueño de las minas y se cortarían los abusos, despilfarros, enriquecimientos ilícitos, no dando cabida a supernumerarios, contratistas y proveedores sin capital, como tampoco a dirigentes sindicales y controles obreros que se enriquezcan impúdicamente.

Agrega que para evitar que las acciones caigan en manos de los monopolios, se legislará que ningún socio accionista posea más que un número limitado de acciones. Del 51% en manos del Estado, se deducirá un 10% para su entrega en propiedad a los sindicatos de las empresas, en forma gratuita con cargo a la participación de las utilidades, que serán intransferibles, convirtiendo a esas organizaciones en copropietarias de las minas, lo que no impedirá que los obreros, individualmente, puedan también ser accionistas.

Como ventajas, anota que se terminarían las huelgas y se estimularía el ahorro popular y su lucrativa inversión en la compra de títulos, dando vida a un mercado de valores. Una buena ley de inversiones respaldaría la urgente recapitalización de la minería. Como medidas para aplicar el plan, el PURS cree que la participación del obrero como socio, los beneficios que obtenga y un mayor rendimiento en el trabajo, con el incentivo de mayores salarios y un nivel elevado de vida, podrán hacerse posibles cuando el actual sistema de contratos individuales sea reemplazado por los convenios colectivos de trabajo.

Paralelamente sugiere una ley de organización sindical y opina que el incremento de la productividad, que servirá para reducir costos sin acudir a la rebaja de salarios, es meta fácil de alcanzar recurriendo al sistema de "salarios por rendimiento", que no descarta los salarios básicos. Finalmente, el PURS pide a la Junta Militar atención a las siguientes sugestiones:

a) Desmovilización por lo menos de un treinta por ciento de empleados de COMIBOL, pertenecientes a la planta burocrática.

b) Supresión total de sueldos en dólares americanos, a excepción de técnicos extranjeros.

c) Nueva asignación de sueldos, de acuerdo al trabajo y a la capacidad, fijando un máximo de $b. 6.000 y un mínimo de $b. 600 por mes de labor.

d) Los remanentes, que serán considerables, dedicarlos al aumento de salarios de los obreros mineros.

# "El amor al estudio es cuestión de hábito", sostiene Rafael Peña Baker

He aquí que un muchacho hace, de repente, noticia. La prensa informó hace días que un estudiante llamado Rafael Peña Baker, del Sexto Curso del Colegio "La Salle", había obtenido con altas calificaciones los primeros puestos en el Concurso de Matemática, Química y Física convocado por la Facultad de Ingeniería de la Universidad Mayor de "San Andrés".

Tal proeza atrajo la atención de la gente que cree que en este país no sólo deben ser exaltados los "vivos". Fuimos a buscarle. Nos recibió en su casa. Alto de estatura, desenvuelto en su timidez de adolescente, maduro en sus respuestas, Rafael Peña Baker nos habla de sí.

Es hijo del ingeniero boliviano Don Rafael Peña y de la señora Evelyn Baker de Peña. Rafael jr. nació en Norman, Oklahoma (EE. UU.) el 1o. de agosto de 1948. Vino a Bolivia cuando apenas tenía 5 años de edad. Hasta los 13 vivió en Camiri. Su vida de estudiante transcurre de pueblo en pueblo. Camiri, primero; después, Bermejo, Santa Cruz, Cochabamba y La Paz.

Rafael, además de ser un buen estudiante, toca piano, juega al ajedrez y dedica sus horas libres a la lectura. "Me gustaría hacer de todo -nos dice y añade-, me gustaría ser un hombre completo, múltiple".

Al preguntarle qué opina del Concurso que convoca la Facultad de Ingeniería, Rafael nos responde: "Son pruebas beneficiosas para los estudiantes". Después hablamos sobre el estudio, Peña Baker afirma que "el amor al estudio es cuestión de hábito. Es un gusto raro que no gusta a la mayoría...". Sonríe.

Al mencionar sus estudios, Rafael Peña Baker nos pide publicar su "especial gratitud al Prof. Guillermo Torrez Orías, quien se preocupa muchísimo por la capacitación de los estudiantes salesianos...".

-¿Qué piensas acerca de tu generación? -preguntamos.

-No sé -nos responde- Me resulta difícil interpretar "a los de afuera". No siento lo que ellos sienten...

-¿A quiénes llamas "a los de afuera"? -inquirimos.

-Es que, saben..., cuando uno quiere superarse, tiene que encerrarse, tiene que sacrificar diversiones y éxitos fáciles... Ustedes comprenden.

Así transcurre nuestra breve visita a este muchacho que se considera, además "con mucha suerte". Él considera que la unidad familiar y la solidez moral en que viven sus papás han contribuido a que se lo entienda y se lo estimule en sus estudios. Así es.

# Trépanos e informes....

(Viene de la página 5)

tados de $us. 186,57, CIF campamento; lo que significaría una diferencia de $us. 14.72 c/u a favor de los trépanos Smith ensamblados en el país.

En el cálculo de costo, sin embargo, no fueron considerados los ítems correspondientes a almacenaje, leyes sociales y utilidades. Tampoco se ha tomado en cuenta el coeficiente de rechazo por trépanos que no respondan a las tolerancias de la inspección. Es decir, que se ha supuesto que la planta trabajará a la perfección, sin producir ningún trépano defectuoso. Esto es irreal en este tipo de industria, y no dejará de serlo en la operación de ensamblaje que nos ocupa; por el contrario es muy probable que este coeficiente sea más elevado en nuestro país que en EE.UU. por tratarse de una planta pequeña y sin mayores recursos de automatismo.

Los puntos arriba mencionados incidirán necesariamente en el costo final del producto, resultando por consiguiente, superior al encontrado por la Gerencia de Costo de Y.P.F.B.

Al margen de la revisión y estudio de los informes que se comentan, esta Jefatura ha obtenido informaciones de diversos proveedores sobre precios de trépanos, siendo digna de tenerse en cuenta la proporcionada por Papic & Cía., representantes de los trépanos Varel, quienes cotizan los trépanos "Regular 3 Cone" de 8-9 pulgadas a razón de $us. 135.53 c/u., FOB más 10% por fletes (CIF) Santa Cruz.

Es decir, que se podrá comprar en Santa Cruz trépanos de 8-9", Varel, importados, a $us. 149.10 c/u., más baratos en $us. 22.75 que los trépanos que ensamblaría TRE-BOL, en el supuesto caso que éstos puedan ser vendidos al precio calculado por la Gerencia de Costos.

CONCLUSIONES

En consideración a los razonamientos anotados -que casi en su totalidad son coincidentes con los que se expusieron en el informe DFT. Of. 17-65 de 18 de Junio próximo pasado de esta Jefatura-, se establecen las siguientes conclusiones:

1.- Los informes técnicos de los ingenieros de campo de Y.P.F.B. son desfavorables para el uso de los trépanos Smith en comparación con los Hughues, en el área de Camiri.

2.- Tanto el Jefe de Ingenieros Petroleros como el Gerente de Explotación de Y.P.F.B. recomiendan la no participación de la entidad estatal en el establecimiento de una planta de ensamblaje de trépanos en el país, a fin de que no se inhiba en su libertad de escoger el material más apropiado para sus trabajos, aspecto éste de suma importancia en el desarrollo industrial.

3.- El informe económico evacuado por la Gerencia de Costos de Y.P.F.B., establece una diferencia de $us. 14.72 por trépano favorable al ensamblado en el país, pero en sus cálculos ha omitido varios puntos que aumentarán el costo del trépanos terminado y, consecuentemente, la diferencia anotada será reducida en forma apreciable.

4.- Es posible adquirir en Santa Cruz trépanos importados a un valor muy inferior a los ensamblados en el país.

RECOMENDACIONES

Por las conclusiones que anteceden es importante recomendar lo siguiente:

1.- Desestimar el Proyecto de Minuta para la constitución de la "Sociedad Mixta Colectiva Trépanos Bolivianos" (TRE-BOL Y CIA) entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos y "Peñaranda y Cía" por estar en contraposición con el criterio de los propios técnicos de la entidad fiscal y aún por recomendaciones expresas en contrario de los mismos.

2.- Llamar a propuestas al capital privado nacional para el establecimiento de una planta ensambladora de trépanos en el país que provea un producto de buena calidad y a precio razonable, pero que funcione al margen de toda asociación con Y.P.F.B.

Es todo cuanto informa, salvo mejor parecer del señor Ministro.

Ing. Eduardo Gabriel Arana
JEFE DEL DEPARTAMENTO DE FISCALIZACION TECNICA
MINISTERIO DE MINAS Y PETROLEO.

# Problemas de Reunión Internacional del Estaño analizó Consejo Nal. de Minería

Para realizar un análisis exhaustivo sobre la información recibida de nuestro representante ante el Consejo Internacional del Estaño, que a instancias del gobierno de Austria pudo reunirse del 21 al 24 de septiembre último en Viena, el Consejo Nacional de Minería examinó ese documento en su última reunión habiendo analizado los siguientes y principales aspectos:

FINANCIACION DE UN CREDITO de 10.000.000 de £.- Ante la proximidad de la iniciación de labores del III Convenio Internacional del Estaño cuya reserva de estabilización deberá contar con un mayor volumen de fondos, como consecuencia de que el estaño metálico del Buffer Stock se cotizará a un mayor precio, el Consejo Internacional del Estaño, ha iniciado gestiones ante organismos financieros de Londres para lograr un crédito que alcance a la indicada suma recomendando el mismo que este crédito se negocie en bancos europeos.

En torno a este asunto, el Consejo Nacional de Minería ha recomendado que ese financiamiento sea realizado en otras fuentes financieras que ofrezcan ventajas económicas más favorables.

PROYECTO DE RESOLUCION DE LA DELEGACION DE BOLIVIA.- La Delegación de nuestro país presentó al Consejo Internacional del Estaño el siguiente proyecto:

"Los países productores miembros del Consejo, que han contribuído a la formación de la reserva de estabilización, podrán ofrecer a terceros su cuota parte, como garantía colateral, para la obtención de créditos destinados al incremento de la industria minera en sus respectivos países". Esta resolución fue aprobada en principio en forma general por los países productores, miembros del Consejo, debiendo ser aprobada finalmente en la próxima reunión del indicado organismo internacional.

CALCULO DE PRODUCCION PARA 1965.- Se hizo saber por otra parte, que el Departamento Estadístico del I.T.C. había calculado la producción de Bolivia para el año en curso en 25.200 toneladas de estaño y que el Consejo Internacional del Estaño ha demostrado su preocupación por que la producción de nuestro país no esté cumpliendo las estimaciones de ese organismo.

FIRMA DEL III CONVENIO INTERNACIONAL DEL ESTAÑO.- El Delegado de Bolivia informó que varios países ya firmaron dicho Convenio y que otras naciones han comprometido su participación en el mismo.

PROTECCION DE LOS FONDOS DEL BUFFER STOCK.- Habiéndose efectuado gestiones por los países productores y muy especialmente por nuestro país para proteger los fondos que poseen en la reserva de estabilización del Consejo, contra posibles devaluaciones de la libra esterlina, se ha informado que el gobierno de Gran Bretaña está dispuesto a permitir que el Consejo mantenga "en cualquier tiempo o en cualquier centro o centros, fuera del Reino Unido, una cantidad de fondos que -en relación al total de los fondos del Buffer Stock- represente la proporción de las contribuciones efectuadas por países de fuera del área de la libra esterlina al total de las contribuciones de acuerdo al II Convenio; que un procedimiento similar se aplicará al III Convenio; que la contribución de Bolivia se considera como una contribución proveniente de fuera del área de la libra, y que todo esto representaba, para el II Convenio un 55% de los fondos de fuera del área de la libra y el 45% dentro del área de la libra" con lo cual se garantizará los fondos o aportes de nuestro país a ese organismo internacional.

VENTAS DE LAS RESERVAS DE ESTADOS UNIDOS.- Se comunicó igualmente, que las ventas de estaño de la G.S.A. cuyo programa empezó el 22 de marzo de este año para concluir el 1 de abril de 1966, muestra en las primeras 26 semanas ventas por un total de 7.500 toneladas de las 28.000 disponibles para todo el período. Con relación a este aspecto se ha hecho conocer que existen en el seno de dicho Consejo diversos criterios sobre estas ventas, dando origen a que un Comité investigue este hecho.

Analizando esta información, el Consejo Nacional de Minería se ha pronunciado en sentido de que no cabe ninguna gestión que tienda a provocar mayores y aceleradas ventas de las reservas de la G.S.A. debido al impacto que ellas dan lugar en la contracción del precio de este metal.

MODIFICACION DE LA ESCALA DE PRECIOS.- En la Conferencia de las NN. UU. sobre el Estaño celebrada últimamente en Nueva York, se había convenido que en las primeras reuniones del III Convenio se revisaría la escala de precios del Convenio. Sin embargo, el Consejo Nacional de Minería considera necesario que el I.T.C. proceda a realizar un análisis y consecuentemente una modificación de la actual escala de precios, en atención a que estos precios no son operables una vez que las cotizaciones del mercado son superiores y es en este sentido que se ha resuelto recomendar a nuestra delegación la necesidad de plantear su revisión antes de ingresar al III Convenio.

# Brujería y...

(Viene de la página 5)

de los hechiceros, que siempre necesitan sugestionar a la gente con actos físicos o con el uso de una prenda y de algo propio de la persona que quieren hechizar. Por ello Cristo a la invitación del cortesano contesta algo fastidiado: Si no viereis señales y prodigios, no creéis. Es decir: vuestra Fe no es en Dios, sino en los fenómenos mágicos y supersticiosos. Y a la insistencia angustiosa del cortesano: Baja antes que mi hijo muera, Jesús le dice: Vete, tu hijo vive. Estas palabras tienen que haber caído en el alma de aquél como un fulgurante rayo de luz, que disipó toda sombra de brujería. En efecto, nos dice el Evangelio: "creyó el hombre en la palabra que le dijo Jesús y se fue". Ya no confía en las prácticas supersticiosas de un hechicero, sino en el poder espiritual que emana de Cristo. Y cuando los siervos, al ir a su encuentro le aseguraron que su hijo vivía y constató que el momento de su curación coincidía con el momento en que Cristo le había dicho: Tu hijo vive, su Fe se iluminó de tal manera que se comunicó a todos los de su casa.

Es evidente la diferencia entre el efecto producido por la sugestión de una brujería y el de un acto de Fe en Dios y en su Providencia divina.

La hechiería actúa sobre los nervios y la sensibilidad de los que la practican, creando en ellos una sugestión que más de una vez provoca desequilibrios mentales; y siempre deja un miedo y una falsa y hasta ridícula sensación de estar al juego de fuerzas ciegas y amenazadoras. Es superfluo recordar los amuletos que se llevan para conjurar estas fuerzas amenazadoras, fruto de una sensibilidad excitada y de un sistema nervioso enfermizo.

La Fe iluminada, junto con una serena confianza en Dios, nos libera de toda falsa sugestión y nos inspira paz y tranquilidad con una constructiva evaluación de los acontecimientos que entretejen nuestra vida. Esta Fe hace que vivamos no en la esclavitud de los elementos, sino en la libertad de hijos de Dios, cuyo fruto es la paz del corazón, según la palabra de Cristo: No se turbe vuestro corazón; creéis en Dios, creed también en mí

## Domingo Mundial de Misiones



*HOY, DOMINGO MUNDIAL DE MISIONES (DOMUND), en muchas ciudades del orbe católico, comenzando por Roma, se contemplan estas escenas conmovedoras, en que miles y miles de niños y de niñas asaltan a los transeúntes demandando su óbolo para el triunfo de Jesucristo en todo el mundo. También admiraremos este contagio universal en Bolivia.*





## ATENCION ESTUDIANTES DE SECUNDARIA

El Padre Juan Gallagher, Presidente del Centro Informativo Católico, anuncia el rol siguiente de entrevistas para postulantes a las becas de la National Catholic Welfare Conference.
Los estudiantes interesados deben presentarse en:
Cochabamba en el Obispado, el martes 26 de octubre hasta el viernes 29 de octubre, horas 15 a 17:30.
Santa Cruz en el Obispado, el lunes 1o. de noviembre hasta el miércoles 3 de noviembre, horas 15 a 17:30.
Oruro en el Obispado, el miércoles 3 de noviembre hasta el viernes 5 de noviembre horas 15 a 17:30.
Los postulantes deben
- Ser alumnos sobresalientes,
- Hablar correctamente el inglés,
- Distinguirse por su comportamiento y personalidad,
- Haber nacido entre el 15 de enero de 1949 y el 15 de junio de 1950.
- Ser católicos prácticos.

Los postulantes deben reunir todas las condiciones. Pueden ser de colegios fiscales o particulares.
La beca es por un año. Los becados vivirán en hogar católico como miembros de la familia e irán a un colegio católico. Deben pagar una póliza de seguro, los gastos de bolsillo, y algo para el viaje.
Ya se han recibido a los postulantes de La Paz, Potosí, Sucre, y Tarija.
La selección final se hace por la National Catholic Welfare Conference, o sea la Conferencia Nacional Católica de Bienestar.
Para conseguir más detalles dirigirse a:
Hermano Buenaventura, M.M., Casilla 1071, La Paz.

## CLUB DE LA PAZ

Se convoca a propuestas para la administración del Club, a partir del 1o. de Diciembre del presente año.
Las propuestas deberán ser presentadas hasta el 10 de Noviembre de 1965.
El pliego de especificaciones está a disposición de los interesados en la Secretaría del Club, de hs. 10 a 12 y 30 y de 15 a 18 y 30.

## LA ESCUELA DE PIANO

Yolanda Pando Zalles
presenta su
SEGUNDO RECITAL DE PIANO

Club de La Paz, lunes 25 de octubre, 18.30
Entrada libre.

## Universidad Mayor de San Andrés

ACTO ACADEMICO EN HOMENAJE AL XX ANIVERSARIO DE NN. UU.

1.- Discurso inaugural por el Sr. Rector de la Universidad Ing. Don Hugo Zárate Barrau.
2.- Conferencia por el Sr. Secretario General del Rectorado, Lic. Teodosio Imaña Castro, sobre "El papel y la importancia de la ONU para el mundo actual".
3.- Entrega de premios a los ganadores del Concurso Estudiantil Universitario, sobre "Las Naciones Unidas y la Cooperación Internacional en Bolivia", por el Dr. Carlos Aguirre, Presidente del Comité Boliviano Pro Naciones Unidas.
4.- Discurso de clausura, por el Representante a.i. de Naciones Unidas, Sr. Juan Pascoe.

Lunes 25 de octubre de 1965.
Horas 18:30
PARANINFO.

# EL TEATRO NACIONAL POPULAR PREPARA 'EL MONJE DE POTOSI"

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

El Teatro Nacional Popular, la única institución de arte escénico dependiente del Estado, se halla preparando el drama de Guillermo Francovich, "El Monje de Potosí", pieza que será representada el 10 de noviembre próximo en el Teatro Municipal.

La obra del célebre escritor boliviano, Francovich, se basa en la leyenda potosina que cuenta de la aparición de un hombre misterioso a quien todos los habitantes del Potosí Colonial creen un "santo varón", asceta entregado a profundas meditaciones y que jamás ha dirigido una sola palabra a nadie. El misterioso personaje resulta, al final de la obra, un criminal. Juan de Toledo, que así se llamaba el tenido por "santo", había matado a don Hernán de Salazar , por haberle éste quitado la mujer que amaba. Más aún. Salazar abandonó a la mujer después de maltratarla y la dejó morir en el Cuzco, sumida en la más absoluta miseria. El "Monje" cercenó la cabeza de Salazar y anduvo el resto de sus días contemplando la calavera de su enemigo, pesaroso de verle muerto, "que si mil veces resucitara, otras tantas le volviera a matar". El fondo dramático de "El Monje de Potosí" está en el descubrimiento de la carta que éste dejó en el interior de la calavera, en la cual explica el motivo de su mutismo y comportamiento enigmático.



*El Director del T.N.P. Dr. Armando Villafuerte Claros, explica a las alumnas de este instituto de arte escénico las reglas que deben observar en sus actuaciones. Seis señoritas intervienen en la obra "El Monje de Potosí".*

Pero hablemos un poco del conjunto artístico que se ha propuesto poner en escena este hermoso drama que es tenido por uno de los más calificados en su género: El Teatro Nacional Popular que está dirigido por el Dr. Armando Villafuerte Claros, es un instituto renovado, con nueva fisonomía, donde se trata de hacer arte según las reglas teatrales y para ello cuenta con un cuerpo docente calificado. Wálter Navia, Carlos Machicao, Luis Zilvetti, Hugo Valderrama y Vitalio Misutani son los profesores que dedican gran parte de su tiempo al T.N.P.

(Continuará)

## Quinto Congreso de Asociaciones Cristianas Femeninas de A. Latina



El día de ayer, retornó de la República del Uruguay la Delegación de nuestro país que asistió al V Congreso, presidido por la Sra. Delia de Trigo.

La Delegación fue portadora del más sincero homenaje de confraternidad y de conjunción espiritual de las Asociaciones de Bolivia.

Los Temas discutidos y estudiados profundamente fueron: Ecumenismo, Rápidos cambios Sociales y Técnológicos, y el Papel de la ACF en América Latina.

En los grupos de estudio se trató de obtener la mayor participación y discusión entre las delegadas; la de compartir provechosamente las ideas; la de lograr una consideración real de los puntos fundamentales y de las implicaciones prácticas para cada individuo. Fue evidente que la importancia de las discusiones para las socias asistentes y para el mismo Congreso, radicó en el compartir libremente problemas de la Institución de lo que significa formar parte de un organismo internacional. Lo que se obtuvo en los grupos de estudio será llevado en la mente y en el corazón de las participantes para tomar responsabilidades como líderes de la ACF.

En resumen, se trabajó mucho y bien; en todo el transcurso del Congreso no decayó en ningún momento el interés y entusiasmo, al contrario día a día se tornaba más interesante tanto en las sesiones plenarias, como en las Comisiones y grupos de estudio todas las participantes aunque muchas fueron de Asociaciones muy nuevas, tuvieron algo para contribuir al éxito de este magnífico evento.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir el que fue ejemplar padre señor Doctor

**My. de Sanidad JOSE SIXTO BARRERA**
(Q.E.P.D.)

Eloina Guardia V. de Barrera, esposa; Martha e Irma Barrera Guardia, hijas; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus relaciones y en especial a los socios del Club de La Paz, Club 16 de Julio, Unión de Militares Jubilados, Sanidad Militar, se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de hoy domingo 24 del presente a horas 16 (cuatro de la tarde). El cortejo fúnebre partirá del local del Círculo Militar, plaza Murillo.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

CASA SANTANDER Tels 23663 23656

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES. participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

**Doña CATALINA VELASQUEZ QUISPE**
Q.E.P.D.

Benancia Quisbert tía, Juana Sanchez y Asunta v. de Villacorta primas hermanas, Justina v. de Velasquez y Brigida v. de Velasquez hermanas políticas, Jaime Kantuta y Martha de Kantuta sobrinos y demás familia, ruega a sus amistades y personas piadosas, especialmente a las vendedoras del mercado Camacho se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día domingo 24 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la calle Chuquisaca, Obreros del Porvenir.

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, octubre de 1965

# Sociales

CANCILLER DE LA REPUBLICA.-

–Procedente del Brasil llegó ayer el Canciller de la República, Coronel Joaquín Zenteno Anaya acompañado de su esposa señora Leonor Sejas de Zenteno.

–Despidiendo al Embajador del Japón señor Eji Kawasaki y su esposa, el Canciller de la República y la señora de Zenteno ofrecerán un banquete en la Cancillería.

EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

–El martes, la señora Dorothy Henderson, esposa del Embajador de los Estados Unidos agasajará con un almuerzo a la señora Mildred Mercerau, Ejecutiva de la Liga de Mujeres Votantes de Estados Unidos.

ROTARY CLUB.-

–Hoy en los campos de Següencoma se llevará a cabo la kermesse y exposición canina que auspicia el Rotary Club y las Damas Rotarias. En esta oportunidad se distribuirán valiosos premios a los concursantes.

CENTRO DE DAMAS BOLIVIANAS Y AMERICANAS.-

–En la residencia de la señora Gerda de Schechter se reunieron las damas del Centro de Damas Bolivianas y Americanas, con objeto de adoptar planes para las próximas fiestas navideñas.

ASOCIACION BOLIVIANA DE ABOGADOS.-

–Las integrantes de la Asociación Boliviana de Abogados dio un almuerzo a la Licenciada señora Asunta B. de Bristot, congratulándola por su reciente distinción.

REUNIONES.-

–En días pasados los esposos señor Hugo López Videla y su esposa señora Leonor Zamora de López Videla ofrecieron una cena a un grupo de sus relaciones.

–Un grupo de señoras de nuestra sociedad dará el martes un té-rummy de beneficio en la residencia de la señora Matilde López de Castillo.

–Con una cena-pocker agasajaron a sus relaciones, el señor Jaime Rojas Tardío y su esposa Gaby Urioste de Rojas.

–La señora Martha Nardín de Urioste dio un té-costura en su residencia particular.

–Para el martes la señora Betty Terrazas de Estenssoro ha invitado a un té-rummy a sus amistades.

CENTRO CULTURAL BOLIVIA-BRASIL.-

–A partir de mañana comenzarán los cursos de portugués e información general que se dictará en el Centro Cultural Bolivia Brasil a los estudiantes bolivianos que postularán matrículas en las universidades cariocas en 1966

CUMPLEAÑOS.-

–El señor Roberto Gumucio recuerda mañana su aniversario natal, con este motivo será agasajado con un malón por sus amigos.

CIRCULO MILITAR.-

–La Promoción del Colegio Nacional Ayacucho ofreció anoche una fiesta en el Círculo Militar, con motivo del acto de toma de nombre de la Promoción Delfín Eyzaguirre de 1965.

EXPOSICION EN EL COLEGIO M.BRAUN.-

–Desde mañana queda abierta al público la exposición de labores, economía doméstica, dibujo y trabajos manuales del Colegio Mariscal Braün en el antíguo kindergarten.

ENFERMOS.-

–En la Clínica Alemana se medicina la señora Nancy F. de Calvimontes.

## EN HONOR DE LOS PRESIDENTES DE LA JUNTA MILITAR

Hoy a las 11 horas en la sede de la Escuela Nacional de Seguridad Pública situada en Següencoma, se llevará a cabo la parrillada que en honor de los Presidentes de la Junta Militar Generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia y sus señoras esposas, ofrecen el Director General de la Guardia Nacional de Seguridad Pública, Jefes y Oficiales. A esta reunión se hallan invitados autoridades, miembros del H. Cuerpo Diplomático y miembros de la sociedad local.

## Aviso de Remate

el Dr. Mario E. Miranda S. Juez de Partido en lo Civil de la Capital. etc.

Hace saber que por auto de fs. 17 (expediente repositorio) de fecha 21 de octubre de 1965, ha señalado para el día 29 de los corrientes a horas 16 y 15 p.m. el verificativo de la venta en subasta pública de la casa situada en la calle Almirante Grau No. 624 de esta ciudad, construído sobre una superficie de 717 mts. 2, de tres pisos, tres departamentos, una tienda, varias dependencias independientes, todos en contrato anticrético, y un amplio patio; sobre la base de $b. 74.700.- (PESOS BOLIVIANOS SETENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS), hecha la rebaja de la segunda décima, y por tenerse así ordenado dentro del juicio civil seguido por REYNALDO MONTES DE OCA contra ELIODORO VARGAS PEÑA y LILLO, sobre venta de bien común y tercería de Natty Palacios de Vargas Peña y Lillo.-

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empose del 5% previsto por ley y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los veintitres días del mes de octubre de mil novecientos sesenta y cinco años.-

P.O. del Sr. J. 6o. de P. en lo C.
(Fdo). Carlos Eugenio Calderón L.
SECRETARIO DEL JUZGADO SEXTO DE PARTIDO EN LO CIVIL
La Paz - Bolivia.





AGASAJO.- La Asociación de Mujeres Universitarias se reunió ayer en un té en la residencia de la señora Martha Tavel de Sanjinés, para congratular a la señora Asunta de Bristot, por la reciente condecoración que le otorgó el Gobierno. Un aspecto de la reunión figura en la foto.

## TRES MILLONES DE DESOCUPADOS

WASHINGTON, (ANSA).- El número de trabajadores desocupados en Estados Unidos bajó en septiembre, por primera vez desde hace ocho años, a menos de tres millones. A fines de dicho mes, había en la Unión 2.876.000 trabajadores sin empleo. Esta cifra, comunicada por el Departamento de Trabajo es la más baja











¡GRANDE, ORIGINAL, UNICA EN SU GENERO!

Con el actor laureado como el mejor, en reciente Festival de Venecia:

**Alec Guinness**

en

**El genial Alec...**

¡Locura como sólo Guinness sabe tenerla! ¡Este hombre es un genio! ¡No hay quien lo dispute!

*"Un Genio Anda Suelto"*



PARA REIR SIN DESCANSO... TECHNICOLOR

**PRONTO** será otro suceso cómico **PRINCESA**

Película distribuida por "ANDINA S.A."

# Hoy Cines

## 6 DE AGOSTO — Telf. 23829

Matinal, en tecnicolor: A CAZA DEL RINOCERONTE. Matinée, tanda y noche, en tecnicolor: LA MASCARA DEL Dr. SYN, con Patrick McGoohan y George Chakitrich McGoohan y George Cole. Actualidades mundiales No. 41. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y Noche $b. 3.80 y 4.30.

## ABAROA — Telf. 10252.

Matinal, en tecnicolor: CARNAVAL EN EL BOSQUE y COMICAS. Matinée: LA GUERRA DE LOS BOTONES y VENGANZA DIABOLICA. Tanda y noche: AYER, HOY Y MAÑANA con Sophía Loren y Marcelo Mastroianni y LA VENGANZA DIABOLICA. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

## MONJE CAMPERO — Telf. 23333.

Matinal: UNO, DOS Y TRES, con James Cagney. Matinée, tanda y noche: LA VENGANZA DE JERONIMO, a colores, con Tom Tryon. Matinée $b. 3 y 2.50. Tanda y Noche $b. 3.50 y 3.

## PRINCESA — Telf. 29621.

Matinal: LA LEY DE LOS 6 TIROS. Matinée: EL AMOR EN LAS VEGAS, con Elvis Presley. Tanda y noche: ESPLENDOR EN LA HIERBA, con Natalie Wood y Warren Beatty. Luneta matinée $b. 3. Tanda y Noche $b. 3.50.

## PARIS — Telf. 29704.

Pronta reinauguración con: ROMULO Y REMO, con Steve Reeves y Gordon Scott.

## MURILLO — Telf. 11647.

Matinal doble: TARZAN EL MAGNIFICO, con Gordon Scott y BALA DE PLATA, con Julio Aldama. Matinée doble: EL HIJO DEL CAPITAN SANGRE, con Sean Flynn y EL ESQUELETO DE LA SEÑORA MORALES, con Arturo de Córdova. Tanda y noche: EL REBELDE DE BABILONIA, con Gordon Scott y Moira Orfei. Luneta $b. 2.50. Galería $b. 1.50.

## UNIVERSO — Telf. 12660.

Matinal "TUMULTO EN ALTA MAR", con Dik Bogarde. Matinée, tanda y noche "EL ROLLS-ROYCE AMARILLO", con Shirley Mac Laine y Rex Harrison. Matinal Platea $b. 1.60. Matinée Platea $b. 3.60. Mezzanine $b. 4.10. Tanda y Noche Platea $b. 4.30. Mezzanine $b. 4.80.

## SCALA — Telf. 23535.

Matinal "PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS" por Walt Disney. Matinée Hs. 14.30 p.m., tanda Hs. 18.15 y noche Hs. 21.45 "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO" con Robert Mitchum. Matinal $b. 1.60 y 2.10. Matinée, Tanda y Noche Platea $b. 7.00. Mezzanine $b. 8.00.

## TESLA — Telf. 23803.

Matinal de Walt Disney "LA LEYENDA DEL LOBO" y el corto "CENTELLA DE ORO". Matinée "UN DOMINGO EN NUEVA YORK" con Jane Fonda. Tanda y noche "TABU". Matinal Platea $b. 1.50. Mezzanine $b. 2. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

## MIGNON — Telf. 25144.

Matinal "TAMBORES DE AFRICA" y "ASESINOS DE LA LUCHA LIBRE". Matinée, tanda y noche "LA GARRA DE ACERO" y "UN DOMINGO EN NUEVA YORK" con Jane Fonda. Matinal Platea $b. 0.80. Galería $b. 0.50. Matinée, Tanda y Noche Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

## LA PAZ — Telef. 23842

Matinal: DON QUIJOTE DE LA MANCHA". Matinée, tanda y noche: ESPIA INFERNAL, con Jiri Vala. Matinal $b. 1.50. Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

## MIRAFLORES

Matinal doble: EL FANTASMA DEL CIRCO y LEGION FANTASMA. Matinée doble: CENA DE LAS BURLAS y TRAGICA FASCINACION. Tanda y noche: TRAGICA FASCINACION. Matinal $b. 1.00. Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

## SAN CALIXTO

Matinal Hs. 10 "GRAN PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS" y "LA BARRERA DE FUEGO". Matinée Hs. 14.40 "LA BARRERA DE FUEGO" y "ESPIA POR MANDATO". Tanda Hs. 18 "LA BARRERA DE FUEGO" y "EL DIABLO A LAS CUATRO". Noche Hs. 21.15 "EL DIABLO A LAS CUATRO" y "ESPIA POR MANDATO". Luneta matinal $b. 0.85. Galería $b. 0.60. Luneta matinée, tanda y noche $b. 2.10. Galería $b. 1.60.

## MEXICO — Telf. 26867.

Matinal doble "LOS COSACOS" y "EL BOTONES" con Jerry Lewis. Matinée doble "EL BESO DEL VAMPIRO" con Clifford Evans y "UN TRIO DE TERROR" con Sebastián Cabot. Tanda y noche dobles "EL BESO DEL VAMPIRO" y "LA VUELTA AL MUNDO EN 90 NOCHES" en tecnicolor. Matinal $b. 1 y 0.50. Matinée, Tanda y Noche $b. 3 y 2.

## AVENIDA — Telf. 25409.

Matinal "ALAKAZAN EL MAGO" y "COMICAS". Matinée "EL AGENTE SECRETO 007 CONTRA SATANICO DOCTOR NO" con Shean Connery y Ursula Andress. Tanda y noche "LA ISLA DE AMOR" con Robert Preston. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mat. $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

## BOLIVAR — Telf. 25051.

Matinal "DUEÑO DEL MUNDO" con Vincent Price. Matinée "AVENTURAS EN MALAYA" con Robert Mitchum y Elsa Martinelli. Tanda y noche "LA VIDA INTIMA DE 4 MUJERES" con Jane Fonda, en tecnicolor y cinemascope. Matl. $b. 1.00 y 0.50. Mat. $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

## ROXY

Matinal: INFIERNO EN LAS NUBES y LOS MONSTRUOS DE LA ESTRATOSFERA, 9 al 12 fin. Matinée: LA FAMILIA TRAPP EN NORTEAMERICA y EL ESPADACHIN MISTERIOSO. Tanda y noche: TODOS LOS PECADOS DE ESTA TIERRA y PROPIEDAD PRIVADA. Matinal $b. 0.90. Matinée $b. 2.60. Tanda y Noche $b. 2.70.

## COLON — Telf. 23477.

Matinal: AUTOMATAS DE LA MUERTE. Matinée, a Hs. 2.30, tanda y noche: BUENOS DIAS ACAPULCO con Viruta y Capulina, además DINAMITA KID. Baja $b. 2.50.

## IMPERIO — Telf. 10451.

Matinal doble: FESTIVAL DE WALT DISNEY y LOS INVASORES. Matinée, tanda y noche: EL PIRATA HIDALGO y SANGRE EN LA PLAYA. Matinal $b. 0.80 y 0.40. Matinée, Tanda y Noche $b. 2.00 y 1.50.

## Reinauguración del Cine París

Con "Rómulo y Remo" a colores

El primer cine de la capital era el "París". Sus estrenos constituían verdaderas citas de la sociedad. Los años fueron pasando y todavía mantenía su prestigio. Luego le vino un período de clara decadencia, pero cerró sus puertas para remozarse y ponerse a tono con las modernas salas. Surgirá nueva, optimista y decidida a recobrar su categoría.

La nueva Empresa abrirá las puertas del "París" en el curso de los próximos días. Su pantalla se vestirá de fiesta para presentar una producción en technicolor de dimensiones extraordinarias: "Rómulo y Remo".

"Rómulo y Remo" tiene por estrellas a Steve Reeves, Gordon Scott, Jacques Servas, Virna Lisi, Massimo Girotti e intervienen en su desarrollo millares de extras. Pertenece al famoso sello "Titanus".

"Rómulo y Remo" con impresionantes escenas históricas, enfoca el nacimiento del imperio romano, la loba alimentando a dos pequeños seres que luego se prolongarían en el tiempo y espacio.



AMPLIADORAS, en 4 modelos desde $b.850.-
SECADORAS, 2 modelos
ABRILLANTADORAS - Cubetas
RELOJES - LAMPARAS DE SEGURIDAD
REFLECTORES y TRIPODES PARA ESTUDIO
RODILLOS, PINZAS, TANQUES,
COPIADORAS DE CONTACTO
*todo a los precios más bajos de plaza -*

**"CASA TUDOR"**

*Avend. Camacho esq. Loayza 1399 - Casilla 106 - La Paz*
SE ATIENDEN PEDIDOS DEL INTERIOR

**JUEVES 28 - CINE MURILLO - JUEVES 28**

# LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO

¡EL NACIMIENTO DEL IMPERIO ROMANO!

**ROMULO y REMO** (Los hermanos amamantados por una loba)

STEVE REEVES - GORDON SCOTT - JACQUES SERNAS - VIRNA LISI
ESPECTACULAR EN SU DESARROLLO, BULLENTE EN SU ACCION...

Ambiciones... Intrigas... **¡MUY PRONTO!** Apasionado romance!...

SOLDADOS EN LUCHA - HOMBRES Y MUJERES EN VASTAS ESCENAS
Technicolor - Cinemascope - Selección de "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

# TEATRO MUNICIPAL
## TEMPORADA DE KAMMERSPIELE

| | |
|---|---|
| Miércoles 3 de Noviembre | "CESAR Y CLEOPATRA" de BERNARD SHAW. Comedia en cinco Actos |
| Jueves 4 de Noviembre | "KISS ME KATE" de SAMUEL Y BELLA SPEWACK. Comedia Musical con música de Cole Porter |
| Viernes 5 de Noviembre | "FAUSTO II" de Johann WOLFGANG von GOETHE. Tragedia escenificada por Prof ULRICH ERFURTH |
| Sábado 6 de Noviembre | "MINNA von BARNHELM" de Gotthold Ephraim LESSING. Comedia escenificada por el Prof. ULRICH ERFURTH |
| Domingo 7 de Noviembre | "ALT - HEIDELBERG" de Wilhlem Meyer - FORSTER. Comedia en cinco actos escenificada por Hans Gerd KUBEL |
| Lunes 8 de Noviembre | "LA PERSECUCION Y EL ASESINATO DE JAEN PAUL MARAT PRESENTADO POR EL GRUPO TEATRAL DEL MANICOMIO DE CHARENTON BAJO LA DIRECCION DEL SEÑOR DE SADE" de Peter WEISS. Drama en dos actos escenificado por Reinhold K OLSZEWSKI. Música Hans-Martin MAJEWSKI. |

VENTA DE ABONOS: Se iniciará la venta el día jueves 28 para los socios del Instituto Cultural Alemán y el viernes 29 para el público en general, en la Secretaría del ICBA, Av. 6 de Agosto No. 2118 en horas de oficina. Teléfono 24479.

La Paz, Octubre de 1965

¡Tarántulas de lujo que aniquilan al macho o lo aprisionan en jaula de amor!

MARTES 26 CINE 6 DE AGOSTO




¡VUELVE LA LOCURA DE CARCAJADAS QUE TODOS QUIEREN VER!...




Distribuye: Consorcio Cinematográfico de Bolivia, S.A.

**HOY** SOLO EN MATINAL

Una verdadera furia de gracia y alegría

**"UNO - DOS - TRES"**

NO TEMA LA PROXIMA GUERRA NUCLEAR!

VEA como será el final... RIENDO con James CAGNEY, Lilo PULVER, Horst BUCHHOLZ y Pamela TIFFIN

Filmada en una poderosa planta embotelladora del refresco COCA COLA, conocido universalmente, situada en Berlín Occidental.

**Cine MONJE CAMPERO**

SOLICITADA

# EX-GERENTE DE ADUANA DE COCA SOLIDARIZASE CON PEDIDO DE QUE ADMINISTRACION DE M.A. CESPEDES SEA REVISADA

Guido Salinas Vásquez, ex-Gerente de la Aduana de la Coca, ha dirigido el siguiente memorial al Presidente de la Comisión Investigadora Nacional, solidarizándose con el pedido de campesinos y comerciantes de Yungas en sentido de que sea revisada la administración de esa institución que correspondió al ex-Contralor General de la República, Miguel Angel Céspedes:

La Paz, 21 de octubre de 1965

Al Señor
Cnl. Humberto Costas,
PRESIDENTE DE LA COMISION INVESTIGADORA NACIONAL
Presente.-

Señor Presidente:

Por intermedio del vespertino "ULTIMA HORA" de 15 del presente mes, me he informado que los señores comerciantes a Yungas solicitaron a su Despacho la investigación del movimiento contable de la Aduana de la Coca de La Paz; y, en vista de que he desempeñado las funciones de Interventor del Directorio de dicha entidad a partir del 27 de julio de 1961 al 4 de octubre del mismo año, y luego las de Gerente General a partir de esta última fecha al 15 de mayo de 1962, fecha en que por instrucciones del entonces Presidente de la República, Dr. Víctor Paz Estenssoro, he hecho entrega de la Gerencia de la mentada Aduana al ex-Gerente, Miguel Angel Céspedes, es que me dirijo por la presente a vuestra autoridad para expresarle mi absoluta solidaridad con dicha solicitud y, a fin de que Ud. conozca algunos hechos sobre la desastrosa administración de que fue víctima la institución más solvente del Departamento, voy a referir los siguientes hechos:

1.- Al ser designado Interventor con el único y exclusivo objeto de verificar las denuncias sobre malos manejos que motivaron la intervención del Directorio en 27 de julio de 1961, no hice otra cosa que abocarme a dicha labor que culminó con la elaboración del informe de 4 de octubre de aquel año y que fue aprobado por el Directorio de la Aduana de la Coca, oportunidad en que se estableció documentalmente una defraudación de Bs. 832.175.705.-, extremos que fueron corroborados y verificados por los señores inspectores de la Contraloría General de la República: Raúl Delgadillo Céspedes y Alberto Lora, mediante informe No. 7/49/61 de 17 de octubre de 1961 y que motivaron las notas de cargo giradas por la expresada Contraloría contra los funcionarios responsables de tales defraudaciones.

Lamentablemente, mi sucesor (Miguel Angel Céspedes) mediante oficio No. 252/62 de 16 de agosto de 1962, solicitó a la entidad fiscalizadora se deje sin efecto las referidas Notas de Cargo y logró que mediante informe No. 11/12/62 faccionado por Raúl Delgadillo Céspedes, Inspector de la Contraloría, se desvirtúe el informe indicado No. 7/49/61 emitido por el mismo funcionario; es decir se cometió flagrante prevaricato.

2.- Miguel Angel Céspedes, en cumplimiento de un curioso contrato ejerció la Gerencia de la Aduana a partir del 16 de mayo de 1962 contrato de "prestación de servicios" que fue firmado ante el Sr. Notario de Hacienda en fecha 10 de julio del mismo año. o sea, después que fue designado Gerente por el ex-Prefecto Nazario Pardo Valle sin autorización del Directorio y violando el D.S. de 12 de diciembre de 1941. También se pasó por alto, que el Sr. Céspedes en su condición de jubilado de la Administración Pública con más de 25 años debía cumplir primeramente lo establecido por el D.S. de 3 de julio de 1943; o sea, su designación debió ser mediante Resolución Suprema y percibir el 50% de su haber de jubilado; pero, como se trataba de desconocer Leyes vigentes y satisfacer el asalto organizado a la Aduana de la Coca, no se cumplió ninguno de aquellos requisitos exigidos por Ley; pues, Miguel Angel Céspedes y Nazario Pardo Valle sonsacaron al Directorio de la Aduana el contrato referido; y, el primero cobró el cien por cien de su haber de jubilado. A lo dicho se debe agregar que, los mentados personajes no titubearon en obtener de la Contraloría General de la República la Resolución Jurídica No. 3/218/62 de 9 de julio de 1962 que no tiene ningún valor legal, porque la Contraloría, conforme al Artículo 123 de la Constitución Política del Estado y Ley de 5 de mayo de 1928, fiscaliza los bienes y valores del Estado; por tanto, la referida Resolución que autoriza la designación del Gerente es ilegal por determinación tácita del Artículo 27 de la Ley fundamental del Estado.

Asimismo, la Contraloría que fue la que "autorizó" tal designación pretendiendo sustituir una Resolución Suprema , no exigió el cumplimiento de los Artículos 26 y 27 de la Ley Orgánica de 5 de mayo de 1928, transgresión que está penada por el Código Penal en su Artículo 391. Finalmente, el contrato de "prestación de servicios" celebrado en las condiciones señaladas, por ser leonino y contrario a los interéses del Estado, cae dentro de las sanciones establecidas por el Decreto Ley No. 4291 de 3 de enero de 1956, Capítulo 1ro., Artículo 1ro., inciso m).

3.- No obstante que el correspondiente Proyecto de Presupuesto de la Aduana para la gestión de 1962 fue elaborado durante mi gestión administrativa de acuerdo a las normas presupuestarias vigentes, Miguel Angel Céspedes encomendó a Corcino Alanes (su primo hermano), que ni siquiera fue empleado de la entidad, la elaboración de otro presupuesto con cifras elevadas especialmente en el capítulo de sueldos y gastos generales, violando normas presupuestarias; por dicho "trabajo" canceló la suma de Bs. 1.000.000.- mediante cheque del Banco Central No. 476927 s/g comprobante de caja No. 100273. Lo que es más, se elevó la comisión del 15% que fija en favor de la Aduana el D.S. No. 03503 de 22 de septiembre de 1953 al 20% sin autorización del Poder Ejecutivo; por esta razón y los subidos montos que contenía el referido proyecto, es que la Dirección General de Presupuestos del Ministerio de Hacienda rechazó su aprobación. Sin embargo, todos los egresos se efectuaron conforme al nombrado Proyecto, delitos sancionados por Ley de 5 de mayo de 1928 y disposiciones complementarias.

4.- Durante mi gestión de Gerente, y en sesión extraordinaria del Directorio de 13 de abril de 1962 presenté el Balance al 31 de diciembre de 1961 con todas las explicaciones que requería aquel documento contable, pero, Miguel Angel Céspedes, ignoró y desconoció el predicho documento -seguramente porque tenía algún plan inconfesable- e impuso al Directorio la firma de un "contrato" de "prestación de servicios" por el que se obligaba a la entidad aceptar los servicios del Lic. Augusto Ortega Rada (también su sobrino), para que realice un trabajo de "auditoría" por las gestiones: 1959, 1960 y 1961 por el elevado costo de Bs. 20.000.000.- trabajo que jamás se realizó. Sin embargo, el expresado profesional intentó conciliar los saldos bancarios, cuentas corrientes, practicar asientos de ajuste y otras pretenciones de AUDITORIA; pero, todos ellos falsos de toda falsedad, y lo que es peor, no refleja la verdadera situación económico-financiera de la Aduana de la Coca, como voy a resumir a continuación:

a) En el "Balance-Auditado" por Augusto Ortega Rada, los saldos del Banco Central y Banco Agrícola de Bolivia son falsos porque las "conciliaciones" respectivas y asientos de ajuste son imaginarios e igualados a la fuerza, al extremo de haberse efectuado cargos y abonos a una cuenta llamada: "Operaciones Pendientes". Y, el "sobregiro" que inventa en la cuenta del Bco. Agrícola de Bs. 151.377.198.- es imaginario, pues, la Aduana de la Coca, jamás ha tenido avance de cuenta alguno en dicha entidad bancaria, menos faltaron fondos; por el contrario, la institución recaudadora al 28 de febrero de 1962 en las tres cuentas (Nos. 1, 2 y 3) disponía, en efectivo, un total de Bs. 661.615.440.-, tampoco se han girado cheques en descubierto contra el referido Banco como alegremente afirmó el expresado profesional. Por tanto, el "sobregiro" "descubierto" por Ortega Rada es inventado, extremo evidenciable en cualquier instante;

b) La cuenta, "Cuentas Corrientes", o sea, agencias recaudadoras, que figuran solamente con Bs. 7.350.706.- tampoco es correcta, porque hacen desaparecer Bs. 180.012.796.- calificándola de "diferencia final" e indican que no fueron registradas en libros, pero lo curioso es que los descubridores no indican donde han traspasado dicho monto que no es "disponible". Este hecho señor Presidente, es importante anotarlo porque los saldos establecidos y consignados en el "Balance-Auditado", también son falsos; pues, sumados los montos de la indicada cuenta, por ejemplo, el saldo según Balance final (establecido por Ortega) es de Bs. 7.616.461.- y la diferencia de Bs. 213.784.207.- y no como indican, lo cual demuestra a todas luces la falsedad de sus propios saldos;

c) La cuenta, "Letras por Cobrar" según libros al 31/12/61 (establecido por Ortega) asciende a Bs. 946.873.941.-, de este monto a esa misma fecha, solamente existía documentos de respaldo por Bs. 693.717.460.-; es decir, que Bs. 253.156.481.- figuran en libros sin ningún respaldo de documentos, y, el Auditor Ortega, el Gerente Céspedes y el Sub-Gerente Auditor Angulo Navajas, no han dicho nada, por el contrario, han encubierto a los verdaderos responsables de semejante delito contra la Hacienda Pública, pues, en Contabilidad no se tolera un hecho de esta naturaleza, en Auditoría es inconcebible pasar por alto sin complicarse con los responsables;

d) No conformes con lo anterior, los tres personajes, plantearon al Directorio y obtuvieron de éste aprobación para castigar los impuestos en mora que ellos llaman: "DEUDA INCOBRABLE" y que asciende, según ellos, a Bs. 512.850.000.-, olvidando deliberadamente que las deudas al Fisco por concepto de impuestos, además de tener caminos legales para su recuperación, no se castigan sin caer en el delito de condonar sumas debidamente recuperables; es más, en los castigos incluyeron cuentas que se hallaban en trámite judicial. Es decir, que la Aduana tuvo que desistir de aquellos juicios contra deudores (21 iniciados durante mi gestión), sin conocer los méritos de los favorecidos con dicha medida.

A lo dicho se debe agregar, que los títulos de cobro que la Aduana están establecidos mediante Ley y solamente ésta puede disponer condonación o castigo de los mismos; lo contrario es confundir un negocio comercial, industrial, etc., etc., con una entidad recaudadora de impuestos;

e) Inicialmente plantean el castigo de Bs. 512.850.000.- para luego subirlo a Bs. 660.052.359.- (informe de Ortega), es más, este total deducen de las participaciones que en virtud de Ley de 17 de abril de 1941 y Ley de 28 de octubre de 1960, pertenecen a las entidades beneficiarias (Universidad de La Paz, Ministerios de Hacienda, Agricultura, Salud Pública, Alcaldías Municipales de Nor y Sud Yungas, Prefectura, etc., etc.) es decir, las nombradas entidades, por obra y gracia de los citados personajes, renunciaron a Bs. 660.052.359.-;

f) No aclaran las causas verdaderas de que las cuentas: Letras por Cobrar, Varios Deudores y otros del Activo exigible hayan sido infladas artificialmente desde 1957 y se haya hecho jugar maliciosamente con la cuenta Fondos en Custodia, al extremo de existir cuentas de deudores sin respaldos de documentos, como se ha visto, y consiguiente perjuicio a los intereses del Estado.

Por lo demás, el "Balance-Auditado" y aprobado por el Directorio es falso de principio a fin, como clara y objetivamente lo ha probado la Comisión Investigadora en informe de 13 de julio de 1963, dicha Comisión fue creada mediante Resolución del Ministerio de Hacienda No. 40 de 4 de febrero de aquel año.

5.- A partir de 16 de mayo de 1962, conforme a lo evidenciado por la referida Comisión Investigadora, en la Aduana se ha cometido irregularidades, malos manejos, estafas y violación a disposiciones legales siendo los principales responsables Miguel Angel Céspedes y Humberto Angulo Navajas, este último en su condición de Auditor-Administrador primero, luego Auditor Sub-Gerente, estaba en la obligación de precautelar los intereses del Estado, y, a fin de señalar algunos de aquellos delitos, me permito referir los siguientes:

a) Se han efectuado todos los gastos y sueldos, así como los pagos a las entidades beneficiarias con cargo a un Proyecto de Presupuesto de 1962 no aprobado por el Ministerio de Hacienda y el Poder Ejecutivo; es decir, se ha violado de esta forma la Ley de 5 de mayo de 1928, Ley Gral. de Presupuestos, Decretos Supremos No. 1877 de 4 de enero de 1950, No. 3889 de 30 de noviembre de 1954, No. 4538 de 15 de diciembre de 1956 y No. 6336 de 15 de diciembre de 1962 cuyo artículo 15o. expresa a la letra: "Ningún ingreso proveniente de impuestos o de rentas del Estado podrá ser gastado o invertido por un Servicio Nacional, o una entidad pública, si no ha sido aprobado, previamente, el presupuesto de ingresos y egresos, mediante Resolución Suprema en Consejo de Ministros".

b) El 4 de octubre de 1963, el Balance General de la Gestión de 1962 ha sido presentado con un informe, éste documento contable es más falso que el anterior (1961 presentado y auditado por Ortega), puesto que ha sido elaborado sobre la base de los saldos del Balance de 1961 con el agravante de que la Comisión para gastos de administración han sido elevados ilegalmente del 15 al 20%; además, en los hechos, conforme a los mismos documentos, se ha gastado más del 20% pero los beneficiarios de la Aduana (Céspedes y Angulo Navajas) a fin de ocultar sus delitos, en el correspondiente informe sorprenden a las autoridades expresando que: "LAS RESOLUCIONES Y DETERMINACIONES DEL DIRECTORIO CONSTITUYEN MANDATO JURIDICO LEGAL PARA LA CORRECTA ADMINISTRACION DE LA ADUANA AGROPECUARIA DEPARTAMENTAL DE LA PAZ" (el subrayado es mío), cuando en verdad éstas constituyen simples normas de conducta sujetas a las Leyes vigentes; de ser evidente las pretenciones de los personajes tantas veces nombrados, el Poder Legislativo con sus atribuciones contenidas en el Artículo 58 de la Carta Magna estarían por demás, y, los Códigos vigentes por debajo de las "Resoluciones y determinaciones" del Directorio de la Aduana Agropecuaria; o sea, todo una novedad jurídica y procedimental, poco faltó para que la Ley fundamental del Estado esté sujeta a las determinaciones del mentado Directorio que presidía Nazario Pardo Valle;

c) Los saldos de la cuenta, "Cuentas Corrientes" (agentes recaudadores) durante la gestión de 1962 de Bs. 7.350.706.- que consigna el "Balance-Auditado" de 1961, se ha incrementado a Bs. 309.385.600.- Es decir, que desde el 16 de mayo de 1962 al 31 de diciembre del mismo ha subido en Bs. 302.034.894.-, lo cual demuestra claramente que se ha vuelto a la política viciosa de conceder créditos o mora en el cobro de impuestos, política que fue suspendida durante mi gestión. ¿O es que incrementaron dicha cuenta en más de trescientos millones de bolivianos para luego castigarlos?

d) En el Activo Exigible las cuentas: Vales de Constribuyentes se ha incrementado de Bs. 193.811.681.- a Bs. 208.616.766.-; y, Varios Deudores de Bs. - - - 276.809.863.- a 290.146.953.- Bs., guarismos que de por sí demuestran el desbarajuste, arbitrariedad y conculcación a las Leyes que imperó en la Aduana a partir de 19 de mayo de 1962;

e) En el estado de la cuenta "Letras por Cobrar" al 31/12/62 aparecen contribuyentes que cancelaron sus deudas a la entidad, a saber: Angelino Escóbar con Bs. 8.794.590.-, Timoteo Gutiérrez con Bs. 13.269.323.-, Ventura Tamayo con Bs. 6.108.270.-, Horacio Vera Loza con Bs. - - 20.899.071.- y el resto figura con saldos inflados, extremos evidenciables con la simple citación de los que figuran en la referida lista;

f) Haber efectuado gastos contra una RESERVA que no existe como tal, sino en la imaginación de Céspedes y Angulo Navajas;

g) Haber gastado Bs. - - - 981.779.998.- en sueldos arbitrariamente elevados del Gerente Céspedes y otros gastos dispendiosos durante la gestión de - - 1962 (16 de mayo de 1962 al 31 de diciembre del mismo año), y que representa el 23.37% del monto total recaudado; es decir, no satisfechos con haber presentado un Proyecto de Presupuesto con gastos de administración elevados ilegalmente del 15 al 20%, han malversado la suma de B. - - - 350.958.461.-; lo que es más, solamente Miguel Angel Céspedes por sueldos, "bono profesional" (sin ser ni tener profesión alguna), "bono de antigüedad" (jubilado no tenía derecho) y otros beneficios que la Ley no le amparaban, se ha apropiado indebidamente (desde el 16 de mayo de 1962 al 31 de octubre de 1964) de la suma de Bs. 225.574.990.-, delito penado por el Código Penal y Ley de 3 de enero de 1956, como clara y terminantemente lo ha establecido el Sr. Juez Cuarto de Instrucción en lo Penal de la capital, al analizar y dictar el correspondiente auto de acusación en contra del ex-Gerente Céspedes en fecha 25 de enero del año en curso.

6.- Durante las gestiones de - - 1963 y 1964 tampoco el Poder Ejecutivo ha aprobado los correspondientes presupuestos conforme a disposiciones legales vigentes; por tanto, todos los egresos con cargo a simples proyectos son ilegales y están penados por las disposiciones citadas en el punto No. 5, párrafo a) del presente memorial. Pero, no está demás indicar que luego de una serie de combinaciones y maquinaciones con flagrante violación de Leyes vigentes el ex-Ministro de Hacienda, Jaime Escóbar Quiroga, dio paso a los referidos presupuestos donde claramente se ha sustituído Leyes aprobadas en Congreso con una simple Resolución Suprema, con evidente perjuicio para las entidades beneficiarias que recibieron sus participaciones inferiores a las fijadas por Ley de 17 de abril de 1941 y Ley de 28 de octubre de 1960, extremos que demostraré legal y numéricamente a la Comisión que seguramente designará su autoridad.

7.- La irresponsabilidad de Miguel Angel Céspedes y Humberto Angulo Navajas con la complicidad del Directorio llegó al extremo inaudito, pues, mediante simple memorial presentado al Sr. Juez 3ro. de Partido en lo Civil en fecha 28 de noviembre de 1963, lisa y llanamente han desistido del juicio que seguía la Aduana contra la Sra. Rosa Sánchez de Gamarra por cobro de impuestos devengados que ascendía a Bs. 98.450.750.- y que a la fecha debe pasar con los respectivos intereses los cien millones de bolivianos; es más, esta deuda, los indicados funcionarios, han subrogado en favor del ex-funcionario y principal encausado por malos manejos, Jenaro Sáenz Antezana, quien a su vez ha sido declarado por la Contraloría a pedido de Céspedes, inocente; y que no adeuda ni un solo centavo a la Aduana; cuando la verdad es diferente, mucho más si el Balance de 1962 (presetado por Céspedes y Angulo Navajas) en su Anexo No. 16 demuestra que Saenz Antezana debe a la Aduana Bs. - - - - 110.115.100.- por impuestos cobrados y no abonados a la Aduana. Señor Presidente, es posible admitir que un funcionario cobre impuestos y no los deposite en la Caja o Banco en la respectiva cuenta de la entidad?

8.- Miguel Angel Céspedes, con el único fin de perjudicarme por el solo hecho que le denuncié sus delitos, pagó publicaciones inventándome irregularidades que jamás los he cometido, lo cual motivó que mediante los mismos órganos de prensa, en defensa de mi bien ganado prestigio profesional y probada honestidad, repliqué a cada una de tales infamias en las columnas de "El Diario" de 30 de enero y 6 de febrero de 1963; "Ultima Hora" de 24 de unio de 1963, oportunidad en que documentalmente probé las irregularidades y fraudes que contenía el "Balance-Auditado" por Ortega, Céspedes y Angulo Navajas; y, finalmente en fecha 15 de septiembre de 1963 (adjunto al presente memorial) aprovechando la gentileza de "El Diario" rebatí todas las pretenciones de Miguel Angel Céspedes, y más bien, demostré documentalmente todas las irregularidades, estafas, malos manejos, prevaricatos, conculcación de Leyes y apropiación indebida de fondos de la Aduana, siendo los únicos responsables los ex-funcionarios referidos.

Con estos antecedentes Sr. Presidente, inicié el correspondiente juicio ante los estrados judiciales contra el Sr. Céspedes por libelo infamatorio y daños económicos al Estado, querella que después de una serie de retardaciones culminó el 25 de enero del presente año, con el correspondiente auto de acusación contra el sindicado, lo cual prueba que no soy un vulgar detractor, sino que en defensa del apellido y el honor que estamos obligados a defender evidencié, esta vez ante los tribunales de la Justicia, la verdad sobre la Aduana.

No conformes mis gratuitos detractores, y dada la influencia que gozaba en aquellos días, me inventaron un sui géneris juicio criminal por sustracción y alteración de documentos y otros delitos que jamás los he cometido, con el único objeto de atemorizarme y obligarme a abandonar el que inicié contra el ex-Gerente; pero, no fue así, sino que me presenté a la indagatoria donde probé documentalmente que se trataba de una contraquerella y de imaginarios delitos, y, el Sr. Juez que tenía orden de disponer mi detención, no se atrevió a cumplir esa orden porque demostré con documentos mi absoluta inculpabilidad; lo que es más, evidencié los manejos dolosos de mis demandantes. El referido proceso se encuentra en el Juzgado 1ro. de Instrucción en lo Penal, donde se podrá certificar lo que afirmo, y, actualmente está pendiente de un informe que debe elevar la Comisión de las entidades beneficiarias luego de un auditaje. Asimismo, Sr. Presidente, no obstante que a partir del 4 de noviembre de 1964 son otras las autoridades que administran la Aduana de la Coca, el actual asesor legal, Dr. Augusto Mendizábal Moya, esgrimiento los mismos argumentos de mis gratuítos detractores y en abierto contubernio con ellos pretendió también perjudicarme, pero en las dos inspecciones oculares llevadas a cabo en Unduavi y Chulumani primero, y luego en las oficinas de esta ciudad, rebatí sus infundados argumentos que ponía al desnudo su falta absoluta de conocimientos del problemas; a fin de que su autoridad evidencie lo que afirmo, adjunto copia del último escrito que presenté ante el Juez que sustancia la causa.

9.- En esta circunstancia se produjo la Revolución del 4 de noviembre de 1964, oportunidad en que estuve ausente del país en uso de una beca concedida por el Gobierno norteamericano para efectuar estudios de post-graduado sobre economía y desarrollo económico en una Universidad de la Unión, pero, las nuevas autoridades de la Aduana públicamente denunciaron malversaciones por más de MIL CUATROCIENTOS MILLONES DE BOLIVIANOS ("El Diario" de 6 de diciembre de 1964), e inclusive una sustracción de Bs. 97.193.980.- de la Caja de la oficina central, siendo responsables Miguel Angel Céspedes y Humberto Angulo Navajas, este último que debe responder por más de SESENTA MILLONES DE BOLIVIANOS, extremo evidenciable en cualquier momento con la sola verificación del Libro de Caja.

Sin embargo, los indicados ex-funcionarios han sido gratificados por la Aduana de la Coca de La Paz con sumas crecidas en forma de desahucio e indemnización, con flagrante violación de la Ley General del Trabajo y su Decreto reglamentario, además, verdadero prevaricato; porque el ex-Prefecto, Cnl. Guillermo Molina, denunció públicamente una serie de delitos y atentados contra la economía del Estado cometidos por Miguel Angel Céspedes, Humberto Angulo Navajas y sus cómplices; es más, el Sr. Juez en lo Penal de esta capital ha dictado el correspondiente auto de acusación contra el primero de los hombrados por estafa, y daños económicos al Estado, pero, gracias al informe del asesor jurídico de la Aduana, se les cancelaron los indicados beneficios sociales a probados delincuentes.

Señor Presidente, no estoy defendiendo intereses privados de nadie, ni abrigo venganza de índole alguna, pero sí, defiendo un apellido y la honra que es lo único que tenemos conjuntamente con la Patria, nos debemos a esta tierra que es Bolivia, y, estamos para defenderla de sus malos hijos, de los que ven en los dineros del pueblo -la Hacienda Pública- el peculado, la estafa, fácil fortuna, los negociados; es decir, todas las calamidades que hacen que nuestra Patria se mantenga en la postración y el atraso. Ni la frase del poeta latino Ovidio: "Vinieron a instalarse fraudes, dolos, insidias, atropellos y el despiadado afán de las riquezas" alcanza a pintar lo que fué la camarilla que se encaramó en la Aduana. Por esta razón es que al dirigirle la presente abrigo la certeza de que su autoridad hará que el asunto de la Aduana que nos ocupa, se esclarezca definitivamente, destacando la Comisión clara y patrióticamente solicitada por el Sindicato de Comerciantes a Yungas, al que me adhiero sinceramente, y, de esta manera devolver la fe al pueblo, especialmente al yungueño, que espera castigo ejemplar contra los delincuentes; aunque se, que los culpables acudirán a la intriga baja y a las recomendaciones, aunque para ello tengan que comprometer nuevamente a las autoridades; pero el suscrito, estará alerta ante las conocidas maniobras.

Con este motivo, aprovecho la oportunidad para ofrecerle al señor Presidente, las consideraciones más distinguidas.

Guido Salinas Vásquez.- Ex-Gerente General de la Aduana de la Coca.

## Aviso de Remate

El Dr. Armando Barrios Endara, Juez 4o. de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 20 del presente mes, ha señalado para el día 29 del presente mes de octubre a horas 15 el remate de la casa de la Calle Ayacucho No. 207 de esta ciudad, propia de Germán Bermudes, sobre la base de su tasación catastral de $b.253.296.- por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Benjamín Pizarro.- sobre cobro de pesos bolivianos.-

Los interesados podrán ocurrir el día y hora señalado a la tribuna del Palacio de Justicia, previo depósito de acuerdo a ley. Mayores informaciones en la Secretaría del suscrito Secretario del Juzgado.-

La Paz, 22 de octubre de 1965
(Fdo.) Edwin Mejía Imaña.
Strio. del Juzgado 4o. de Partido en lo Civil.




PRESENCIA Deportes
LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 24 DE OCTUBRE DE 1965




# La "U" juega hoy con Club "17" en basket



MACABI.- Elenco del club Macabi, que enfrenta a Always Ready en la jornada a cumplirse en el Coliseo de la calle México.- Es uno de los candidatos al título.

Una nueva jornada del Torneo Oficial de Basket se cumplirá hoy en la cancha del Coliseo "Ciudad de La Paz", de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Hs. 9.- Primera de Honor Varones: MACABI vs. ALWAYS READY. Jueces: Julio Balderrama y Alberto Flores.

Hs. 10.15.- Primera de Honor Damas: MANCO KAPAC vs. SIMON BOLIVAR. Jueces: Jorge Jáuregui V y Carlos Jordán.

Hs. 11.15.- Primera de Honor Varones: UNIVERSIDAD vs CLUB "17". Jueces: Fernando Martínez y Jorge Jáuregui V.

MESA DE CONTROL: Apuntador: Walter Gonzales. Cronometristas: Germán Loayza y Guillermo Rentería. Médico de Turno. Dr. Arturo Achá R. Director de Turno: Vicente Pozo.

# BUENA DEMOSTRACION DE TENIS EN COCHABAMBA

## Visitantes ganaron en la 1ra. fecha

COCHABAMBA, 23 (PRESENCIA).- En el Club de Tennis Cochabamba se inició ayer el torneo internacional en base a la actuación de destacadas figuras que participaron en el último sudamericano. La fecha fue presenciada por una gran cantidad de aficionados los que salieron conformes por la gran calidad de tenis mostrada en la jornada.

Los encuentros cumplidos en la jornada arrojaron los siguientes resultados: Patricio Cornejo de Chile jugó contra el junior local Héctor Villarroel a quien derrotó, demostrando una neta superioridad y mostrando su clase. El match se definió con marcadores de 6-3 y 6-1.

En el segundo partido Omar Pbst le volvió a ganar a Eduardo Gorostiaga por 3 a 1 con los marcadores de 3-6, 6-3, 9-7 y 8-6. La diferencia de games en cada set muestra claramente lo disputado que fue el cotejo.

Iarte Adam superó en tres sets a Heterovic estableciendo los scores de 6-4, 6-3 y 6-0.

Muy buen encuentro protagonizaron Ramiro Benavides y Jairo Velasco. El match quedó pendiente de definición cuando cada jugador tiene dos sets ganados y el quinto está emparejado 3-3.

## POSICIONES EN PRIMERA "B"

| EQUIPOS | Pj | Pg | Pe | Pp | Gf | Gc | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1º BOLIVAR | 13 | 11 | 2 | 0 | 53 | 11 | 24 |
| 2º GUADALQUIVIR | 13 | 7 | 2 | 4 | 35 | 31 | 16 |
| 3º CENTRAL CHUMA | 13 | 5 | 3 | 5 | 18 | 27 | 13 |
| 4º MARISCAL BRAUN | 13 | 4 | 4 | 5 | 24 | 26 | 12 |
| 4º NORTHERN | 13 | 4 | 4 | 5 | 27 | 30 | 12 |
| 6º LITORAL | 13 | 4 | 2 | 7 | 20 | 28 | 10 |
| 7º LANZA | 13 | 2 | 5 | 6 | 16 | 27 | 9 |
| 8º OLYMPIC | 13 | 1 | 6 | 6 | 22 | 36 | 8 |

LA PROXIMA FECHA: Northern vs Bolívar y Central Chuma vs Mariscal Braun.

# 31 ENFRENTA HOY A THE STRONGEST

## FERRO, EN POS DE PUNTOS, JUEGA CON CHACO



ATIGRADOS.- Uno de los momentos de júbilo de los jugadores de Strongest. En primer plano aparece Morales, cuya reaparición se producirá hoy, reforzando el medio campo.

Con dos encuentros de importancia se reinicia hoy la disputa del torneo de Primera "A". En la jornada se cumplirán dos encuentros que tienen gravitación para las posiciones tanto en la punta como en la "cola".

El puntero de la competencia, Chaco Petrolero, tratará de mantener su ubicación jugando frente a Ferroviario que se encuentra solo en el último lugar, y que procurará lograr los dos puntos que le signifiquen un desahogo a su difícil situación. Los dos rivales entrenaron intensamente en el curso de la semana y el encuentro será arbitrado por el Sr. René Núñez.

"31" - THE STRONGEST

The Strongest enfrentará a 31 de Octubre en el encuentro de fondo de la jornada. Los "atigrados" procurarán mantener sus posibilidades al campeonato jugando frente a un rival que tiene iguales pretensiones. En ese sentido el resultado es de suma importancia para los dos rivales. En The Strongest, como una novedad muy importante, señala la reaparición de Jorge Morales cuyo aporte puede tonificar la vanguardia. "31" jugará en base a la formación que vino actuando. Tomás Antuejo ha sido designado como árbitro de este partido.

# Olympic empató con club Lanza en torneo de la "B"

Olympic y Lanza, empataron a un gol por bando ayer en una nueva jornada del Torneo de Primera "B". El punto de diferencia que los separaba, de esta manera continúa. En el otro partido, Litoral ganó a Guadalquivir 3-2. Lanza y Olympic empataron a un gol por bando en un partido donde primó el nerviosismo. El empate mantiene un punto de diferencia entre ambos equipos y la última palabra respecto a su descenso de categoría aun no está dicha. Habrá que esperar la fecha donde jueguen Guadalquivir Vs. Lanza y Litoral Vs. Olympic.

Equipos: Lanza: Becerra; Antezana, Vargas y Osco; Rivas y Alí; J. Alí, León, López, Illanes y Pérez. Olympic: Escobar; Arias, Guzmán y Weiller; Méndez y Fernández; Chequer, Palazuelos, Del Llano, Vásquez y Moreno. Goles: Palazuelos 35' y H. López 37' del segundo tiempo.

Litoral que iba perdiendo 2-0, en el transcurso del primer tiempo, se impuso a Guadalquivir 3-2, en una reacción pocas veces vista en este torneo.

# JEC juega con CIMA en volibol

JEC y CIMA se enfrentarán hoy en el encuentro más importante de la fecha de volibol que se cumplirá en las canchas de la Universidad. La jornada señala seis encuentros de acuerdo al siguiente rol:

En la cancha "A" iniciarán el programa los equipos de CAVV y Olympic. En el match femenino, a segunda hora, Simón Bolívar enfrentará a Universitario, y, finalmente, JEC rivalizará con CIMA en match de importancia para las primeras posiciones.

En la cancha "B", Universitario rivalizará con Promoción 50 en match de primera hora. Luego jugarán los teams femeninos de Gimnasia y Esgrima y finalmente se enfrentarán Sportsmen y Lincoln, en otro match de importancia, especialmente para Lincoln que está en las últimas posiciones.

# Bolivia sexto en Sudamericano de Golf en Río

Río de Janeiro, 22 (AP) - Los argentinos Jorge Ledesma y Angel Monguzzi sumaron 8 puntos en diez hoyos para superar a los venezolanos José Stuyck y Julio Torres y llevar al equipo masculino a la victoria en el encuentro más importante de hoy en el campeonato sudamericano de golf amateur.

El equipo argentino integrado por Monguzzi, Ledesma, Raúl Travieso, Valerio Gerbando y Hermán Fernandez venció al de los venezolanos Stuyck, Torres, Fernan Frias, Rafael Vaamonde y J. Alexander por 4 1/2 a 1 1/2 y consolidó su vanguardia en el torneo.

Los argentinos son favoritos para ganar el trofeo. Mañana enfrentarán al equipo de Perú, que está en el quinto puesto, y de Uruguay, que ocupa el séptimo.

En el segundo partido de hoy Argentina venció a Bolivia por 5 1/2 a 1/2.

El equipo de Chile venció a Ecuador 6-0 y a Perú 4-2 para igualar la segunda posición con Brasil.

Los brasileños vencieron a Uruguay 5-1 y a Colombia 4 1/2 a 1 1/2.

El equipo de Colombia también perdió su segundo partido ante Venezuela por 4 1/2 a 1 1/2.

Perú derrotó a Ecuador 5-1.

Al término de la jornada de hoy Argentina encabezaba las posiciones por equipos con 12 puntos, seguida por Brasil y Chile con 10; Venezuela 8; Perú 7; BOLIVIA 3; Colombia y Uruguay 2 y Ecuador sin puntos

















